وهنأك مجموعة من الملاهبي

في أعال الجبال ومزارع ألشاي في داغوميس ، والي الاماكن دات

الرائعة على امتداد ١٤٥ كيلومترا على ساحل البعر الاسود ومنابع المياه المعدنية والاوحال العلاجية لأ تعتلب المواطنين السيوفيت فعسب بل كذلك عددا كبيراً من

ووسائل التسلية المعامرة كميا في أي مصيف . وتقيم العفيلات فسسى سوتش افضل فسسرق الموسيقسى الغفيفة والفسرق



كأبومن وحيث الأجلاء الباغزة التبانية أن الل عالمة على منطع العاد الا إل دلالل فقد .. وسيسية الغيران الان خوا بريدا، أن الله كان يعلننون سلاء التعليسة وداس هوب عبادل

# اختبار للنفىوج التاريخي

الى اثفاقية رصمية والرقابة المتبادك للجيرات هي واقع سياسي وعسكري . على عدم خرق الاتفاقية الممكنة بشان

الاتحاد السوفيتي يقترح برنامج غزو القس. يمكن ان يعدر القمر في مطلّع القرّن القادم قاعدة . انطلاق للتحليق الى الكواكب الاخرى

# ميخائيل غورباتشوف: الهوقفازاء التفجيرات النووية

وصف ميعائيل غورباتشوف نهم واشنطن ضمن اجابته عن اسئلة زدينك غورجالى رئيس تعرير جريدة «روديه برافر» بقوله : «ينبثق من النهج العسكرى والسياسى للولايات المتعدة استنتاج جدى تماما : انها تريد اضفاء الشرعية على سباق التسلح ، وهذا يعنى في جوهر الامر

للرقابة على ايقاف النجارب . . هي هليه . قالامكانيات تبدر كأنهسا تتكاثر بينبا لا يوجد العطاف لحسو

MOCKOBCKNE HOBOCTN \* MOSCOW DEWS \* LES DOUVELLES DE MOSCOU \* DOVEDADES DE MOSCO

صحيفة اسبوعية يصدرها منذه-٤-٩٦٩! اتحاد الجمعيات السوفيتية للصد أقة والعلاقات الثقافية مع البلدات الاجنبية ووكالية انبياء «نوفوسيتميه»

دل منذ البداية على أن المعيطيسسن بالرائيس على اقل اللدير لا يالكسبرون جديا بتلاقي العطر النوزي .

الكرة ليست في نصف ساحة الروس وسرح ميكاليل غور بالكسينسوف ال الموقف أتجاء التقجيرات الدرية مسو (البقية على ص ٢٠)

عبيان الدرجة الارلى اربود دواوجين

وليس مهلسي ميلة الاغالة والتلقيب

- الني اعتل ملل ١٠ عاما إسي

بوالم معتلف الجزادة بن النششار

والمعطات ورايت اقتياد كثيرة أمسا

مثل علم الكارقة الطليمسية عن مين

منها وسيدما للد والعبسا للبرة

الاولى كالب: الباغرة كبير رو جدا يَشِكُ يُزدلُونُ مِنْدُ مَعْمِلُكُ اللَّزِكُ لِينَا

قبكاناً النجلية بالهيدرونيز ليسبة الباسا من فالعديثنا مع السائلسية ا النارية: ركر كان أي الشهبان فر

المرما أم إبة زارية معزارية الابد

أن يستع ضولتا ، وكنا فارد بامل

راليلية على عن ١٣

Mary Land Land

التابية لاسطول البعر الاسود أ

. قال رواونجين ا

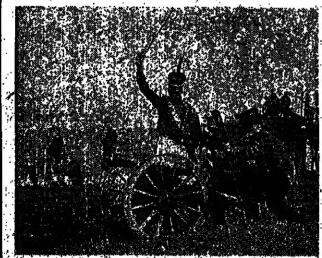
### الله صدحت موسيقي القرقة العسكرية في الساعة الواحدة من إ في ميدان رايفسكي حيث مركز المعركسسة . وشاهد العاضرون الذين يلغ عدهم ٢٠ الله شامس مشبهدا راكما . اذ لول ال الميدان ديليس والبيدوف وبيير يزوعوف والعثرال واياسكي ايطال دواية «العرب والسلي» للكاتب

وعان من بين السياح الكثيرين القيوف الأجالب الدين طروا الاحتلال

نيران بورودينو

للمعركة الكبري التي جرتا في ضواحي عوسنكو ضدّ الوات الإبليون ،

يجرى الاجتلال بهذا العيد في اول احد من شهر ايلول (سيتمبر) . ولاد



# منتساوق الريب العالبين

ديجب التفكير في المستقبل ولو بنياعة واخدة كل ووم؟ كتب ليوليد ليولول قبل اربعب عقود وليف ، القاء العزب العالمة الفائة متوجهب ال صديق امريكي مجهول بالول : دال اللي يعدد الريالة في سنتوق البريد العالمي» . ان منتدوق البريد العالمي فيروري في ايادنا عدم ، وقعن الابتد البدء على سلمات عربدلنا واول من استشباه في علا الربي الكانب ليونيد ليولول بعل العمل الابتراكي العالى على جائزة ليلين وجوائز المهولة الانعاد السوفيني

# ـة... دموع... طيبــــة

أوللك الذين فقدوا الانارب والطبيسة في ظلمة الليل وكان الكثيرون لبسل منات الناجين .

وصيفوا الميلاء الذي ايعزت ملسه الاغيرة خال وكنيب

قال لى الاميرال ميعاليل خرولو بولو قاله اسطول اليعي الاسولا أن الغايد ألش ولت منا من اشد النوامس وكان من البيكن ان يكون مسيده المسعادا اكور المتيزان

الباخرة «الادميرال باغيموف» للمسرة ولم تكن الموالمة إو حلقة النفاة شمالة

صوت الاستفائة

السادة ولم يعنهه البحر الاسود يعنا كارلة معاللة الله علله ١٩٨ فيقينا أُم يكن يخطر بيال الله حتى الكاه

والدا لم يكونوا مستعدين المسيسا ولاجسديا للصراع من اجل القاد خياتهم

عم استقبال افتارة الأستقانة ألى الزاوروسيسك يعد أن مرت دليلتان

لالتاذ حياتهم

على اصطدام السليلتين ، والطالف ورارق عرس العدود الى موقع الكاركة حالاً ، وكالت اعمال الإفالة صعبة وقير عادية بالتسبة ليحارة الزوارت الفيان الذين تفراوح المنازمو بين التأسفة معرد والنفرين . وكان طيوسي أن يظهروا رياطة تباعل مائلة أل جانب

ان لون الإمواج في موقع الكاركا الان يص لان الرقوة الإيزال يفسرب من السناينة الناوكة ، والبساغة إين



15 70 71



الى قرائنا الاجانب الجائزة الاولى رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي موضوع المسايلة

## سبعون عاما على قيام الدولة السوفيتية

الجائزة الاول تمنح لخمسة فائزين

• وور القائرون في المسابقة موسكو ويطلمون عل معالم واحدة مسن الحمدريات السوفيتيسة الغمس عشرة أو يزورون احدى المدن التاليسة : ليتينفراه ، تولفورود ، صوادال ، فوتفاغراد ، اوديسا ، صواش او يتومون رحلة ال يحيرة بايكال في سيبيريا أو ال جبال الققاس الغلابة ...

\* طائرات شركة «ايروفلوت» السسوفيتية للق النائرين ال الانعساد السوفيتي ومنه ال الوطن ،

الفيل فنادق ومطاعم شركة مؤتتوريست» بانتظار الفيوف .

 إلنائورن بالجائزة الاول ارحلة إلى الإتحاد السوليتي مدتها عفرة إيام) يرقرون مبلغا بحدود شمسة الاف دولاد .

مبينهائي وأوثوقواني وساعات وسعاورات روسية وتعل من ايداع عهرة اللن النطبيقي لقسوب الاتعاد السوفيتي وأشتراكسها سنويا في صعيلتنا والياء

• كتالك البسايلة من سنة أستلة .

• يمكن ارسال الايوبة كلا على عدد او دامة واحدد و

• التي مرمد لارسال الاجرية هو الغامس عقير من تشرين الثاني /تولمبر/ عام ١٩٨٦ (حسب عدم البريد) .

• مستثنر فتاليم المسابقة في كالون النائي /يناير/ ١٩٨٧ .

## السؤال الثالست

«ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي 4» ما هي المقترحات التي قدمها الاتعاد السوفيتي في المام الجارى من اجل الانفراج الدول وتامين السلام ولزع السلاح ؟ وما هي الاجراءات الفعلية التي اتخذها الاتعاد السوفيتي في هذا الإتجاء ؟

إيها التراء الاعزاء

ربوان ترندوا اجوبتكم بهذه القسيبة وال فكنيوا بمليفا عنواننا : مرسكر ٢٨٢٩ . هنارع فود الى ٢/١٦

والماء موسمكوته (المستابقة)



تعرف على الاتعاد السوفيتي

الليل . وقد تعرفت به شاهيا عام

١٩٦٧ حين زرت جناح الاتعاد السوفيتي

في المعرض الدول الذي الليسم في

موتتريال ودايت هناك جريدتكم باللغة

الفرنسيسة ، التي الراها منذ ذلك

الحين ، وقد اليحت في القرصة مؤخرا

للالتقاء بالالعاد السوفيتي مجدوا في

المعسرض الدول ١٠ كسيو-٨٦ في

فالكوفير ، التي قطعت مسافة تلائــة

التقوا عام 1924

تعرفت بالسوفيتيين لاول مرة فسنى

معسكر الموت القاشي في ماوتهاوڙڻ في

عام ١٩٤٣ . كالوا رفاقها بواسسيل

وجريتين ومتقاليين ومعلمين . وكان

القريق دمترى كاربيشيف اللي استشهد

في مسكر الاعتقال ، من هذا النوع

اكتاف لاروش

- l'assemplique

طائرة ان-١٧١ دوسيسلانه في معرفي الطيران الذي افتتح في نطلع

الشهر الجارى قرب مدينة فادلبورو البريطالية

الاف ميل لزيارته .

لا يعرف مواطنونا عن بلدكسي الا

مرة بعد التها. الحرب ، وقبل فترة

وجيزة وجدت للسي في موسكو بعددا

والتلبت باصدقائي القدماء . وسرده

لالتي تمكنت من زيارة متعل الكساليو

هيرلسن الغائر الروسي وطكس اللرن

التاسع عشر ، باللي ادرس حياليه

وايداعه مثل إمن طويل. الول وتعكلت

لان المتحف كان مثلثا للاصلاح ، ويع

وقسيد زرت العديد من المناط

وساحات المعارك السايلة ورايى عناك

الكثير من الشباب ، التلاميد والطلاب

وفهفت أن المواطنين القتيان يتعرفون

عل يسالة وتقالى اجدادهم الذين ضحوا

باللسهم في ماحتلك العصور من أجل

البير ليغفر

على الولايات المتعدة ان تقول كلمتها الآن ؟

لعن ، سكان عاصمة جورجيا، شالئا شان کل السوفیتیین ، یهمنا مستقبل كوكبنسا المشبع بافظع الواع سلاح الأمادة . لله تعدث البشتركون في اجتماع السلام الذي اليم في مدينتنا قبل عدة أيام عن الفرورة الملحة للجم سياق التسليح وأيقاف تجارب السلام النووي موايدوا بالاجماع قرار الحكومة السوفيتية الغاص بتهديد فترة التجهيد الاتغرادي للتجارب التوويسة والنافذ طوال سنسة ، حتى ١ كالون العالى

ريناير) عام ١٩٨٧ . وعل ادارة الولايات المتعدة الامريكية أن تأول كلمتها الآن .

فلاديمير فلوريتسكي · (تبيليس ، الاتحاد السوليتي)

إقول بصراحة : من المتعدر ان أصدق بان الفسكريين الابريكان الدين يفتنون من سباق التسلح للد يصفون لموت لمائل ويردون بالايجاب على قرار بلدنا التامن يتهديد التجميد ، اللا لتعادث بلقتين معتلفتين ، فهم يتكلمون بلقة الربح والنزعة المالمية الجديدة ، ولعن بلغة السلام والتعايش . أن لغة القوة هى اللقبة الوحيدة التي يقهمونهسيا

ويستعدون للتكلم بها . ومع ذلك لا ازال متفائلا 1 ستلسطر الادارة الامريكية في ثهاية المطاف ال التناذل والجلوس ال طاولة المعادلات وان لم تلمل ذلك بارادتها الداتية الطبية بالهسيا ستلعله تحق فبقط اعلسياد الكولفرس ذوى التلكير السليم وأوساط لراي المام الواسمة التي تدعو الى الرد البناء عل الباترمات السوليتية . البناء على الباتر البنشايل

(مرسكو ، الاتعاد السوليتي)

لهنيات طيبة

اريد ان اشكر السوفيتيين ياسمى وياسم أصدلالي عل الجهود الداليسة المستمرة التي يكلونها من اجل صبالة السلام على الإرض . ولتمثى لكم النعاح في هذه اللفية الهاءة .

الدل ملترحات الاتعساد السوليتسنى ألافيرة التي تدعو الولايسات المتعدة الامريكية الى ايقاف التجارب النووية وبراعاة الاظافسات الثابية بطييد الاسلحة الاستراتيجية (سولت-٧) عَ أن الاتعاد السوفيتن يسفي إلى صيالة

دار الفارابي

البغرب
الفراة الثريقية

للتوذيع والمبط

مبوشیر بس. ملتقی زاند درنان

وزكلة سان سالين

2374 TIAN ...

عياد العميك لوار ، الاعل دروا كبيرا لي تدير اللي رمام النفس والتربية .

الاتعاد السوفيق هي مطالعة الجريعة الاسبوعية دالية ا والعدد باللغات الروسية والعربية والالجليزية والغراس

ان اسهل وسيلة للحصول على المعلومسات عن حياة شعوب

والإسبالية) التي تنقب للمشتركين من موسكب وطائرات ايروفلوت و زاجوا مؤسسات الثوريع في البلدان العربية على

ه جمهورية بصر العربية

و كال مطبوعات في الله

1011 AY . J.

I Kay la

النارع البلاد

من هو ايفان بافلوني ؟ عل محمد عممام (اليمن الديمقر اطية) أيلال باللول (١٨١٩-١٩٢١) عالم

الطيران في بلادكم ا قسيو أرجى سوفيتي و مؤسس التمالي المادية حول النشاط الاعل للجهال العمين . للد التقب باقلول فيس منة ۱۹۰۷ الاديميا لدى الاديميسة الدلوم في يطرسبورغ ، ومتح قسي سنة ١٩٠٤ بالزة لوبل ثقاء نظريسة فسير أوبها الدورة الصرية واليضم. فقد البت أن قبسي أماس القبساط السيكولوجي عمليات مادية قسيرالوجيبة ليرى في قدرة العمام وقعيت أيمان

(to typ) ا يدرس القبراب في هذه النبوادي لضايا الطيران درن اللطاع عن السل

ماذا تمارس نوادي

باللوف في وظائف الجاز العبيسي

. 1434 Two

الجزال
الدرية الوطائة للطباع
والتوزيع المبلية
فيري فيهوفي هم الاسالا

ر . شاریه

أو الدراسة ، ويتعلمون ويأضيب الهبرط بالطلات ، والتحليل بالماارات الشراعية وبالهيلوكوبترات وتصنيع لباذج معيدرة للطائرات ، وانظسم مسايقات بين البتعلمين في مساء التواضيع ، وكثرف على عله التوادي الجبنية الطرعية لدعم الجيش والطيراث والاسطول . ويامكان كل من بلسيخ الرابعة عشرة من عبره ان يكون علوا لى على الجعية ، الله كاسسات ادا، التوادي من هذا التوع قسس ويسها

ولكن يدبر واضعا باية أسلمسنة الحشى حاول شاين المسالية ، تعييد الى الادمان ان صواريع ام ، اكسار مرودة برؤوش فاكلة الدلسة ، وام اكس تفوق صواريخ تعينيتين» باكثر من ألاث مرات بالتسية لقد الرؤوس ومن المية فالقها مرتين ولنسلا

ُوانِ هَلَا الْأَمِ لِينَ بِسِيطًا إِنَّ النَّهُ ُحَمِّ الزَّارِيَّةُ وَالْسَيَّةُ لِلْيَثِّرِ وَالْعَالَةُ ُحَمِّ الزَّارِيَّةُ وَالْسَيَّةُ لِلْيَثِيْرِ وَالْعَالَةُ من والوطنيين، وموقفهم الأله مسكليا المتواريخ ، المتنابا كان يروانسي أم الكتر في فرعلة الإمداد فيل مست مندات ، وبداي البنالون ليمن فن الصادوع الجديد ، الذي عبين المدوا

# مبخائيل غورباتشوف: الهوقف إزاء التفجيرات النوويسة اختبسار للنفـــوج التاريخــي

### (بقية المنشور على ص ١) اغتبار للنضوح التاريخي ، والاكتسر

من ذلك انه حجر المحك لاختبـــار

الاتباء اللعل والمشمون الاساسي في

والاا ترفرت الرغبة الحقيقية فسمى

إلبت بتقليص الاسلحة النروية ومسئ

القضاء عليها ثماما حسبها اعلسن

فدة مرات الرئيس شخصيا وبعلان

إعشاء إدارته ، والأا توقى النهــــــ

المقيقي بان الحرب النووية لا يمكسن

التسليم بها ، وإذا كان صحيحا إن

الولايات المتحدة لاتسعى الى التفسول

المسكرى عندلذ تنمدم العقبات المبدلية

امر بلوغ الفاقية متكافئة وخاصمية

ولهذا نمتير ان والكرة ليست في

لصف ساحة الروس» مثلما تسسؤك

ابراق البيت الابيش بل في النصف

للرقابة بصرامة .

الساسة الغارجية للدرلة النررية .

تكون قد قطنت شرطا طويلا فيسيى

وعند الاجابة عن السؤال حــول اللِقساء الجديد مع رئيس الرلايسات المتحدة قال ميغاليل غرر بالشوف «لمن لؤيد علد ذلك النقاء ، السلى ينتج عنه تلدم ملتوس في حل ولـ و مشكلة واحدة او مشكلتين اساسيتين في مجال الامن الدول» .

وهم يحاولون وضع التجميد كبديل هن تقليص الاسلحة بل أنهم بيرهنون عل الزغم باله يعرقل البدء بعملية ازع السلام . كما يجول في يعطن الارساط ولى المنعاقة الراي القائل إن الإسلحة التررية مجر» لكنها هدر لايد منهه لالها تغدم الردع . وما دام الامسلى على مذا النحر لمانها الحتاج الى الاختيار

اي ابراه التلجيرات . واشار الامين العام للنعنة المركزية للحزب الشيرعي السرفيتي الى ان مدا الكلام مراء ان لم لقل الله معاولــــة لغدع الناس ، وإن الهيدف الرئيس لتبارب الاسلعة النروية التي تجريها الولايات المتحدة مو المتاج اسلعيا جديدة من حيث المبدأ . وفي ظل هذه الظروف من الرياء القول ان تعريسم التجارب لايضيف اي شيء الي مسل

مشكلة لزع السلام النووي . ? وقه نضع في الاجربة عن استلسة حريدة معروديه يراقوه أثعدام الاسس الادعاء بتاخر الرلايات المتحدة . إذ أن "ميغاليل غور بالصوف".

(رمو كذلك بلا شك) قان المنطبق قامت بتلجيرات تزيد كثيرا عبا قام

## لا داعي إلى لقاء القوة من اجل «لا شيء»

وان المولف المحدد بصورة «كل شيء ار لا هی ه مر غریب علینا . واکن لا داعى الى عقد اللقاء من اجل علا شيءه. الوظيد أمل الشموب في وجود إبديسال ممكن للمجانهة ، واعتقد بألنا قسيد دخلنا المزحلة الثانية من الممليب الفاملة شد الاسلحة التروية ، ومي ليست مرحلة الامال قحسنب بل كذلك مرحلة الخطط الراقعية وما ينتسبج

وان عصر الإسلحة التروية مو اسرع المصور التي عرفها تاريخ المالسنم لذلك ثمة عاجة ماسة ال الاعمسال البعددة الان ، ومدأ مو استنشام

اضاروح ام . اكس ال جانب صور

إساءه فوق جهاز التلفزيون في فرقة

الفيوف ، واهدى مله اللغبة لمناجب

الحي لتمييد الطريق الذي تلفل عليه

مراريخ ام ، اكس ، ومكانا يجمل

الفليط التالىء الاعتزاز بالمساروان

المروف عنه كسلام للغريثة الادلى

ونب الاحاد الذين فتعبورهم لسيسي

عل النستقيل السابق والرفية أبسي

الكسب يواسطة الشحنات السبارية

ويدر الإضارة بهناسية العفرات مين

المعنى المراد الاارى المقلع علست

النطالية رحل ما يجزي ليا والزميع

# الصواريخ عنه العتبة

### من مراسلنا في نبويورك ليس متشايقا من هذه الجيرة، بسيل اله فخور بها ، وقد وضع لبولجستا

الع ولاية وايومنغ في اعماق امريكا ومناك خاول القبع والمراعي والسبداء الزرقاء مثلها في الضيف . ويحسري الان أمين الدنية الإول من الصواريخ مزارع مدينة شاين بالرغم مسن ان مقروح أم و أكس و أم يعطر مطلقا بالوائلة الإصافية حتى في الكولنرس الامرىكى

يجسرى الان استنسسدال تسيعتناك

المتواريخ ام أأكس لما مر مرتف الأمريكيين ازاء والك وبصورة خاصة اولنك الدين يتلز عليهم العيش ببوار لم . العن و أن يروس ليمر الذي يلنع مشكلية اعلى بطك المسك كالموعى أبن غولها المناه

(بلية المنشور على ص ١) غير ان احدا لم يرد وحان الان الوقت لاكثر الاعمال مرارة ، اى التشـال الهدوء يسمسود الميادين النرويسة

السوفيتية للسنة النانية . واذا كان سبق الاتعاد السرفيتي ، اذن فاللعاق ماروش علينا وليس عليهم . وغلارة على ذلك اختلط كل شيء على

الرقت لمادرة الباغرة .

لقد سمينا بالمالنا وبمبادراتنا ال

رغتها من أعبال بمعددة . وأن أثمن هي، مو الإيزال لدينا متسم من الوقت لاتفاذ القسسرارات المستركة والمسؤولة حتى ليو كالت وسطية . زولكن الوقت، يبطى بسرعة

حيث كان الناس يستقبلون الناجيس بان العابقة لم تكن لتنف معل هذا : ] المنهكين الذين مدتهم الكارثة والديس الثمال وحتى لم يكن ليقع ضعايا لو كان بعضه عم لايزال بينسن الخياة لم يحكن فالانميزال فاغيبوقيه سقينة أواللوث وكسسال ينبعي ألا مُتَرَاعً قديمة جدا . فعنومًا ٦٠ مامًا كسيسا فيتدفلهم وتعدلتهم وتعليك الأمهم ولو

. أَفِي الْفُسْتِشِينَ مِعْ أَأَنَّ آحِدًا فَمْ بِالْفَسِينَ ولدمت الالبعة والبطاملين إلى كفيسو

إن السنية اليا المنية سيها لل وقد الراف يتعادي عن بعال المنها إن عن الأوبعا وا



ئاخىموق» ، او ان تلبلىية الاصطدام

تزحزحت مترا واحدا على الاقل أ فلم

يكن العاجز بيسن القسمين الرابيسيين

ليتعرض للانهيار ، ولم يكن ليكتسب

للباغرة الغرق ، وقو ظلت عالمة ٢٠

ولنقة لاستطاعت أن تتعامل على للسها

حتى الساحل التريب بالترب من واس

ردروب ، غير ان ذلك لم يحدث يحكم

اكثر بكنيسسر لولا الاجراءات التي

اتخلت من على الساحل ، قان الناجين

النمانمالة والثمانية والتلاثيس مدينون

بحياتهم لاولنسسك الدين استجابوا

لاستفائتهم على النور ولم يجينوا عبل

متون برامستر كبيرة بل عل زوارق

الميناء الا في العمياح بعد ان بدلوا

المدينة كالت مستبقظة

حاولت ان اعرف ولو اسما واعدا

طرال ساعيسات : «يامن على ظهير السلينسية الادميرال تاخيمول، اذا ماكنتم تسمعولني لمدنوا مرتين باي شيء معدلسس على جالب الباخسسرة،

الباء عوسكو ۲۷ ، ۱۹۸۶

أاعترف الى كنست اشعر بثىء من الغوف على الغواصين الشبساب وعلى صلابة اعصابهم أثناء هذا المسيل انى إدرك ان مهمتهم محزنة للغايسة الا انهم يعون كذلك ان الاقـــارب البافرة والادميرال ينتظرون الحبارا كل دليقسة ، لذلك يطلب النواصون ارسالهم الى عمستى كان يمكسسن الا تنرق والادميرال ألى اليوم الاول والربع تهب يسرعة ٢٢ مترا في العالية كانت عاصفـــة

ظهر الباغرة الغارقية وابواب الغرف

غهرر السنينسة ء وبدانا في لحص العبرات . أقد يكون مناك اولنسيك الذين يعتبرون مقودين أذ لم يسعفهم

ما كان أسبقت واقسى مدَّد العادلة فلم اتكن ثمة اشارة وار تالهة عسيل احتمال وثوع الفاجعة . وكان الطلس جيدا وكانت خارطة مرور الباغرتيسن مغالية اذكانت حولهما فسعة شاسعة وتعتهما عبق كبيسى . وكان مرشدار السايئة "بيرار فاسيف" المتوجهة ال الميناء وباخسرة دالادميرال كاخيموف اأتى غادرته يراثيون بعضهما البعكن من مسافة ثبائية اميال . هذا منا البتته اللجنة الحكومية التي تعلق في

چهودی ذهبت ادراج الریاح ، لــــم اسباب الكارئية . وتبادل التبطانان ادركت من خلال العديث مع فلاديمير مكالمتين بالراديو سولدا ترف رئيس اللجنسة التنفيذية على الرغم من ان اللجنة الحكومية لم تستخلص الاستئتاجات النهائية بسد فقد اتضم أن سبب الكارث الرئيس لولوروسيسك أن ذكر الامساء أمر يعود إلى الإميال الإجرامي لطاقمسيني فين خروري ، فما يعني فالعظ العديث الباغرتين تبواء عملهما يه واكدت هذه - عن واحد بينما كان الى حالسة منات الكارلة المقيقة اللديمة بان ٨٠ بالمنة الاخرين الذين لم يكواوا اسوا ملية من الكرارى البعرية الله لتبعيث في الكراري الرب الالسالية العظيمة تعلير فقط في عرض البعسو للتمرقات فيسسر المحيحة من جالب المامت بل كدلك عل الساحل السه

الستقيل العبر ومن في عالات معتللة . وقعية وبول إلى الساين أن أخبرة وعوا عبول وبنعيش ومناك وبل الخرالي الس السر الإرال يشارك الس سبال الدار كالد الطيران الاستراتيجيس النازاون زيين سنل الاسطول العربي للولايات المعمدة شعميا و وقده في مقلا سنينة وكوموناه كلد تم تدهينها والسه ) عد باغ للبناعون عد مستن المعلمة والمناس الان ، والعبر المجن ا وعالارة على ذلك تور يُبدينها حدا والنام . وعالان ما يقل عن ساعة واحدة - . . لل بلغار بان وعشدا الالعا قان الهيئة المحليف والراقبة السفيش أوال الإتعادا البنزفيتي مؤسئة ضارنة وجروطستا معمدة السحة إلها الاستمع الأيساسة التعليل بالإنعار لايسهما والركاب عسبل المديرو وباعة اللتاش المخزلوا مقاعيس المرما : اذا ما ساورما أي ديك في وبدانة امكلها ، أو لاخلت إية فوالمن إخرى - كالعالم كالمصد في وكالمساهل في فاق الباغرة والاهميلوال الخيبوان وأعرك

. لكون والحسل بعضنا عن البعض والكس مده الظرول المصيبة أغلاق مواللتيفا كانت المدينة مستيقظة تنك الليلة إخر جديد وخر يجر أحد اللين والكف يذلك . ويم روي سوما العلها مسئن المطلب اللول الن جهيت في المأه وملياهن واغدت وكالبنت والاعتزال وأعاله الاستاع واعدت الادرية اللغرمي مساهدين لألي الفيف قاره ال شعامسة والمتعرفة المسمى سالة عبدة فياستها واعدة كل النباني الاشتقبال الناعين " اليه هين استعمال الما المعالم رعاد الفالمترور أن القالمي والتقامي وعانوه الساهدة الني ولف مواسية بالافسالية السائلة إلى فرف التعادق : إذ العبلسري ينظير، السائم المواسسة . وقدت الافعاد السائلية إلى تنبي الطاطية ، وكان يمارة الاورق يجلسون من العاشين الدين الأوا مراء والمنار الماديثين الساولة العابين و والمنين كالزار عن بماجية على الملاجين القديل القيم عين ورجه ، ففي أيسام والألفاسية ووردول عن بالطارات واستقبامنا كنا لنبر بمنه الحراب أو أراطان الذين فقدومان ، وتبيعيم فسنتيم الرق وينويها المودلا عليها و أما مناكم حقرن اللمدلة الفللهادية المجلس البالديال التعالى التعالمان سيين أجاليفها فيعليه سال



ه الشاخة بيوترفاسيون م ياده إسن

ولا يقلق مصير الملكوبين امسال

العلمي من أصرة معهد تاريخ العلبوم التجديف المبنسرة ، ولم يعودوا ال الطبيعية والتكتيكية بموسكو لم يدرك حتى الان مدى النطر الذي كان يتهدده كل ما كان برمسهم لاتفاذ المنكريين . ولد قال لي د

- لم استطم لي لعظة الاسطدام ان امند بان مل، کارلا ، فعیسن الطلا الفيسيوه في البار حيث كلسنا بالسين لم أفيعر بالغوف اطلابيسا وكالت لدى فالله الرغبة في المعدد عن البارمان ودلم كن ما هريته ، غير اله مرح لباة ا أغربوا الى السطيم

رحيق غرجه ألى ألسطم رايت ان الباغرة بدات تميل . وكان من المنت البعث من معرية النجاة ، كنت في إلماء ، واللمبلت بمسوية عن جنالي الباغرة واغلت اسبح و كسان الناس حول ، ورايت اماني لجاة بنما غير وأنتحة وادركت الى فقدت فطاركس وكنت ارق امامل المبواء الساحسسال البعيدة ، وقام ألى جانبي ميكل سنيلة

مرعان أأ يسدات النب أ زرايت لحسين الحف هبيدا فاعضا متثلا بالناس لَوْ فَهِمْتِ ، أَنْ هَلِي عَرَامَةً ، وَالْكُنْفِينِي المدمر ال بالحيل تائلا الله لا يمكن الصعود إلى الموامة الد تحمل على ظهرها البصابين ببراح غطيرة

وكان أحد الرجال ينادر الموامنية باسفسان ليعتني لي المتما الم يظهر.

" والمال عيمانيل الاللا م أن اصادا

النباكة سيكلها ، اللغيبة التي النباعا الرا والكرة رطاع (العاملية) إلى أشاراً بالمبادلين والمأرا المدوا المستو أنها تبادلة البدر فانتهام أد ينكن المنتهم وفروس مليهم البلايين المالكة الأغر وفعالها بن كان أن ناج "كان كان "ك



8

ذلك أن الدستقبل وأصبح اليرم عاهرا

والت الرابين منطورمنا الايوجد في

المالم الاس يلترضون اله اذا ألامنوا

يعيداً عن البراكين قان المحلة لسسن

من يرتبط الجلر بالباش وحده

وعلما كان جهاز الراديو في بالدلسا

يث موسيان خليلة واحيالا موسيلس

الله علا ، كال الله تمة الللة للالات

التعاسية في عوسيائي العسكرية لبث عن

المعطات النازية دون موارية . وكان

كنا ملذ وقت فويل المتبرها اشيساء

يُعْدِ أو لم يرد أنْ يُسمِعُ لا تُتلزّعوا

المجيول بالمبارة التالية : ع... الثي

- وطريبنا عل ليوليد ليسمولوف

السؤال التالي ، مل اعلت الرسالتان

ن الميندري، ومل وصلنا ال المنران

على اللور وعلى ما الأكر للله الأيسيع

المنهما من الاث عشرة مخطة الااعبسة

فيل اللوائر الرسمية ، فله كان عل

🕳 او او یکن متروفا کی ای زمن

الولث إل لتم فيها لالله ا

يبكلا أن لنبي وبوعا كيرا أهال

الأف والبقرية جيمان ويمكلنها ان

و المراج علها في طلبة واسال لله

عل يعيد أن ينصر حدقلا في خلاج

Driegt a the Tractor server

عندنا لوجود أل المديق الامريكي لتعليب الدال الدمنية .

اللي علاء الرسالة عن صندوق البزيد

# تبرعات لصندوق تشهويد

كيف تجرى الاستفادة هسن تبرعات الاشغاص لمساعدة المتفردين من حادث تشرلوبيل ؟ أن هذا السؤال يتكرر في رسائل ترالنا من بلدان عديدة .

> العساب رقم ٩٠٤ وحولت الاموال الي السلام والصليب الاحبر السوفيتي . - قال يوري داليلوف الناكسيب ألاول للجئة التنفيذية لانعاد جمعيات العمليب الاحمر والهلال الاحمر فسمى الانعاد السوفيتي 1

الغسة الاول فقط سيمة ملاييسس المتعدة من حيث المبالغ التي ساهمت

الايام العميسة الى الجمهوريات التي أجل اليها امبائي تشرارييل . 'رتلتت اكبر المالسغ ادكراليا وبيلودوسيا وكان مطاو الصليب الاحمر يتلقلون في الترى التي قبلت المهاجرين موقتا كرفيزيا ، ارمينيا ، تركماليا ، استونيا ويقدمون لهسم الاعانات الماليسية طاجيكستان وثللت كل عائلة ٢٠٠ رويل عل الاتل واكثر من ذلك إذا كان فيها ما يزيد مل ثلاثة اطنال ، وقدمت الاعانة عند الشرورة مراين او الأت مرأت ووزمت كدلك لوازم البيت والملابس ، وأن مساهمتنا ليسم التعمر عل السبك فالتعريلات لا تزال تسرد الى مسأب العمليب الاحس ، رجمع معددا ستهة ملايين دريل . والتا تنفقها ، غاصة من خلال بنك التجارة العارجية نسي لمساعدة ألط السبل التي لوبا تلاميا الاتعاد السوليتي حيث النتح العساب الناص وقم ١٠٤٢ . وبلغت الامرال

اكسلت العل حداد المساعدة الكيهرة على ويبلدت المبالغ المعولة كليا بهذا من حيث الإيماد والإمرال الدنفلة وإن عمم العبولة لمستدول المساعدة مساعدتهم الطوعية التوعية الديرا التي تلقاما الممايون منسسل الايام " وقد الصل بنا في ٢٠ ايار (ماير) . ماليا . : لَتَأْلَينا وَاقْيِلُوفًا الادل من الدولة ، المدروع اكبر من ١٠ الله لسبة من ٦٠ مركزا شكنيها في منطقة تشرقوبيل في مقاطعة كيبل فيد . وقلت مات الابهات مسمع الاطنال ال مغيمات الطلائع والمصايف ودور الاستجمسيام والبنسيولسابق وماشوا مناك على لللة الدولة . اسما اولنك الدين لا يتمكنون من الرجوع في الولت اللريسسب ال اماكتيسم . المتوسط ، والسبيد قال عبد الرازق الإسلية ليتسلبون متاتيس البيرد صوصاع الابين المساه لامالة المؤتم البدية: و وقد خصص فين ادكرانيا الشعبي العام في الجماهيرية اللبية في اكن من ٢٠٠ مليسون دويل لبناء - حديث ال مراسل والماموسكوء : اللا الساكن للمهاجرين (بنن ١٧٥٠ بيتا لسائد الماما الالترامات السوفيتيسية من مجموع بسيمة الالى بيت ولسسل الرامية الى تعويل ماعظة البعر الايبطي النطة) ، وقديت دولا الله طبقة طبئ كييل ودوه شاسة في تفرنيدول وتواون و من بلدة المطبة الكرادية مادرد وسنبلى بلدة بديسدة تنسن لعفرة الشعبي العام بلد عل دعوة من ١١ لاف ماكن ومغمصة لغيران الطافعة كلهم الباملين قسسى محطة تشراوبيل الكورورية ، وستسمسس مزيليوني ميس ، والبكم بعض الارتام الأغرى يزيد مبلغ التعريض للبهاجرين سنن مدينة بربيبات ومنطلاتسي بوليسكي والشرار بيل عن المعتلكات المقاودة عق ١٠٢ ملايين رويل ، وقد دفع تعسو ١٥ عليون رويل كاغالسة مالية البوة

ولطلب الاس كذلك تغصيص اغوال

المساعدة تشرنوبيل، قبل أن يفتتم والاموال الاساسية . ومسمع ذلك لا في بنك التجارة الخارجية في الاتعاد ١٩٨٦ ينك الدرلة فيسبى الاتعاد السوفيتي لزال البالغ تعول ال العساب رقم مناوین بریبیات وتشر نوبیل وصندوق وقد ورد حتی ۱ ایلول (سبتمبر) ۷ر ۶۸۸ مليون رويل ، کمـــا کال ا

> - في اليوم التالي بعد المسي دات تسمرد الينا منات الرسائسيل والبرقيات والتساؤلات بالهاتف عسن كيفية مساعدة المتضررين . ولد حول المتلقى من بيعها ال الحساب الى حساب العمليب الاحمر خلال الايام ... ما هو ترتيسيب الجمهوديات

أسترليا ، الغ . وتدرد ال العنساب رئيسم ١٠٤ ليرعات من الغارج : وتتم التحويلات

الاحمر وفيره عن المنظمات الاجتماعية ابلول (سبتمبر) مليونا و٢٥٦ السف

المجاررة لمثبلتة التهجير . الني منطقة طرفيل على بيلوروسيا و مثالا و فيسد ١٦١٠ كم من الطرق المعيدة ، وجلسو (البريل) من جلا العام ، موتما تسام ٨٠ يترا ارتوازيا ۽ رمنت اناييسن الباء الجديدي إرووم كورو برايا

وقد خصصــــــــــ الدولة البوارد التي وردت إلى المســـاب رقم ١٠٤٢

السوفيتي ومدير العسابات بالينك . ا

فياتشسلاف سولولوف عفسو مجلس اكبر قسط ا أدارة بنسبك الدولة فسسى الانعاد

- هل يقبسل صندوق المساعدة - कं का विदेश न्वीवा विकास नि تقبل المجوهرات وتسلم وثيقة - وردت البالغ الكبيرة مـــن مناسبة لمن ارسلها . ويعول المبلغ موظفىسى ممثلياتنا الديلوماسيسمة

والتجارية في البلدان الاغرى . ولد طلب الملحب دميترى كابلنسكي تسليم الغى دولار للمندرق مسين أجوره المعولة من الغارج . وحرل موظفو المديد من الشركات روسيا الاتعاديـــة ، اوكرانيــا الانكليزية - السوليتية المشتركـة

يما ليهما «الغار-صوليت شيبينغ أل . ارز بكستان ، مولدانيسا ، لاندسا الربيجان ، جورجيسا ، ليتواليسا لتد" و«تافتا غب» و«سول فراخت (لندن) لتده ، شالهم شان موظفسی ا بنك موسكو الشعبى في لندن مباليع . كبيرة ، زرردت الامرال كذلك مسن والكن الجا قاوقا العيلغ العجدوع في كل المنظمات والفركات والالراد فسسى جدورية بعدد سكانها لنجسيد ان الهند واليابان ولنلندا ويوفوسلاليا. الترليب يختلف ، لالليا ، اركراليا ورسيا الاتماديسية ، مولداليسيا والتبسا والعراق ومعريسرا والدالمارك بيلوروميا ، كازانستان ، ليتوانيا والماليا الاتعادية والولايسات المتعدة

الامريكية ، وفيرها من البلدان . واستجاب للاحداث الباسوية لسي الشراوييل وجال المطافىء والممرضات والتالامية والمنظبات الدينية فسيسي

النا إنتهز ماء النرصة لنمير عن وللبلى الاهارة الى ال العمليسي التي حولست بالعملة الابنبية متي ١ -الامتنان العيل للعظمات السوليتية والاجنبية والمواطنين الديسين حولوا الامرال ال الساب رقم ١٠٤٢ عــا.

الديلزماس . وكان معاير الجماهيريـة الليبية في عدد من البلدان بما فيهسا ألاتعاد السوليتي ، ومر كذلك كاتب سروف وشخمية اجتباعية ولالب رليس منظمة تضامن بلدان آسيا والريقيا. ان جوسوده الرامية ال سيانة السلسم وترسيخ المثل العليا للعدالة الاجتماضة سرولة غارج وطنه الذي بات شميسة المدوان الامريكي في اوائل مذا المام.

أن لبيها إسانتها بلدا إلميا ووالما المساراة لي العارق والنمارن في المناعة على البحر الإبيض المتوسيط ومجيسا المتبادلة مع جميع دول العالم وفي ممييل فسمان الامن في منطقة البعر الاييش المتوسط ال منطقة سلام واسسيغ امالي د حرب العالم وطموحاتها . والدليل الساطع على ذلك مو رفض الولايمات

وكان الشاهية الساسية الليبية و

واشار عبد الرازق صوصاع الى أن واشتعل أما ليبيا الستقلة فلد اضعت الجماميزية الليبية لتأمل من أجسل مداسا للقنط السياس والاقتصادى

والشير أن التدرة إلى أنه مبدرت

ولد من الكنسساية السوليت يزيارة بينها معتارات طلعسة التركسيسية الثنبايا واغتياد اللسوسي الادبيسية المامرك والشعر التولس المامرة والإصدارما في الباد

والاستلزازات المسكريسية من طرل الادارة الامريكية التي تعرض البلدان الرير الشعوب البضطيدة والمستغلبة الغربية على اعمال معادية لليبيا . وضد التدخيسل في الفيرون الداخلية وتابع الامين المساعد لامالة المؤتمر للبلدان الاغرى ، ولى علما يتبيل جومر سياستها السلبية التي تدخي بيانات والمنطن الغرقاء التي تزعم أن ليبيسا تهدد المسالع الرطنية للولايات المتعدة الامريكيسة واشاف صوصاع يقول ال معالج الولايات المتحدة تتناكض مبع

الشمين العام لى الجهاميرية الليبية قوله أن الولايات البتعدة قامت بمبل ارماب دول مطبوح بلسنها العدوان الرمسى عل واشتان مرف ليبيا من نهجها المستلل السلمي ، لكتها ألم تبلغ ماريهــــا والشمب الليبي لايتكس ومول يواصل المتحدة تلبيسة مطالب ارساط الراى للتسوية في الدرل الارسط وتقديسم لاد موسكو على داس وقد للمؤكمين المسلم العالى يتطبيق عنوبهات شد الدعم لمركات التحرد الوطني والمسل من جمهورية. جنوب الريفيسية ، أن نظام اليل تعزيز الامن لي منطقة البحر الابيش

# لقساء الروائيسين السوفيست والتونسيين

يويتوويا العنصرى يعظى بالدعم الصالني

السوليت في مرسكر ، وكد شاواد في فعلالهم السوليت من كتاب وظاد . المسان العياد الاعتبادية فيس التري إعمال الندوة ضيوف من العاد الكتاب

ولدت فكرة اللدوة لى ليسسان

لن الاتعاد المتوفيتين غلال السنوات القيس والنصرين الاغبرة عدو كتبسب

بالقن الرواليسسون الموليست أن الرواية فوع بديد لسيها نس حدثنا الكاتب التونس وتسموان والتواسيون تعليا الرواية المامرة والإدب التونس ولله عبر كتاب هذا الكولى عن اصاعاته عن عمل التدوة البلد عن وغيتهم في ليادل الغيرة من قاللا : أن قالدة مثل علم الله ات وانسا اللغنان والنيا ابرايه النبهر كيل كل عن أن إن الكتاب تناع فيم قرمة والبة لا للجيول على المستوو

باباخان العائزان على جائزة شبس الدين خسسان اين ابن سينا الدولية لوكال «لوفوستى» للإلباء عـــام

# بغاه معصوى السيد

جائزة أبن سيئا الدولية لعام ١٩٨٦ ، أن هذه العائزة التي استحدلت بعبادرة من وكالة ولونوستي، للالباء عام ١٩٨١ لمنع لمواطن لدولة اسبوية او الرينسية ولمواطن (أو مؤسسة) في الاتعاد السوليتي لقاء النشاط من أخل توطه السلم والصدافة بين شعوب البلدان الاسيوية والافريقية والاتعاد السوفيتي .

ويتعدث من العالزين على جالسوة وكالة دلوقوستي» للإلباء الكالي ميسرزا أبراهيموف الركيس المناوب للجنة التعكيم دليس اللجنة السوفيتية لتضامن بلدان أسيا والريقيا

ولد عيد الوهاب الزلتائي تبل عمل ويساعد عيد الرماب الزلتالي ينشاطة قرن ، وكان معالك مدينة بتفازي. ثم العمل وينتاجة الرائع ، هل تطريبستر عمسيل سنرات عديدة في السلساك التمارن الردى ومتعدد الجوالب بيسن الاتحاد السوقيتي والجناميرية الليبيسة وقد صدر له مؤخرة في موسكر عن داير والتقدم» كتاب يمثر أن والطيافات ليبي عن الاتعاد السوفيتي» . وهو حسيلة زيارته للاتعاد السوفيتي بمنة شيك

اركالة «ارانوستي» للانباء . وميا له ولالة اله منم بالزة أيان سينا عشية الذكرى السابعسة عفرة لاورة الجماهيرية الليبية التسنى لثمته الطريق ال تطور البلاد العر والمستقل، ويكرس الملتى شبهس الدين خبان ين باباغان سالسه للهدل اللبيسل للنفيال في سبيل السلام والتقاهم بين الشعوب . لقد ولد أي مالئة قايساً: منبررين . وتغرج من معهد المليين المال في طفياند ومن لم من جاسية الازعر في القامرة . وكان مدير المهد

الاسلامي في طلبلند ، والتناب لبسل اربعة اعراء رئيسا للادارة الدينيسة لسلس آسيسا الرسطى وكازاغستان رتقيم الادارة أقصالات مع المنظمسات الاسلامية في الكورين ٨٠ بلدا . ان الناط الملتي" باباغسان اليمي

للسمالم سروق جيدًا في الاتعمال السرليتي وغارجه . وهو عشر قسي مجلس السلام العالس والليجنة السوليتية للدلاع عن السلام ومينة والإسا عظمة تدامن شعرب بلذان آسيا والريسات قال هسس الدين غان بن گهرانان ا وتعيش البشرية آلان مرحلة حسارتها أما الريفيا . وعلى الناس أن يتعاد أو الن للإدنا للط ، يسل البعرية جساء

السلم والمعدانة وكيلا يعولوا اظارفنا العرب ويتبش انتاذ ميا الجنب البنيسة من الكارئة النوويات لقد مبيل في مقدمة ميثاق مظمول اليونسكر التي أمثال فسبي عام المعا ALL ON VECTO WHAT YOU با ين 1 «العروب تولد لي النماء الله ولاا يب بنا، حبون النام ليسال المان الناس بالسلامية ، والوسط العالسوان عل جاود مالسم الملك والإنسال المطبو لن القرول ال Field Flash has been

# ليوسيد ليوبوف يقوله: اعة وأحدة كل ب

السيات يعقبها ليعقى ، فهي تتلاصق في السعاء وسواء كثبت طبيبا او عهندسا او عالما او اديبا عفل قالنا لدير سوية عملة التقدم الجبارة ، التسمى لا يستطيع هرقل لفسه الله يعركها بمارده ، التي احس بالفاسك ال جالسب الفاس وأحد. بعبل يديك العلاق وافكارك ، والنبوم ذاتها ترملنها ولا تلصل بيننا في هذا المعيط السرمدي الهائل غير ثوان معدودة . اثنا ابناء عصر واحده .

> التعد قبل ذلك منذ أربعة عقود رئيف . لكن عل قبل ذلك عما كان فقط ؟ ومسسدا : «قعندما يعشى الناس في فلس الاتجاء فهم رنقاء طريق واصدقاء ، وعندما يبذلون قواهستم وحيالهم وما يملكون في سبيل تفيية عظيمة فالهم يصبعون اخوة . واذا ما ارتكبت امامهم جريمـــة جسيمة ومرت دون عقاب فالهم شركا. . اذ يمكن الاحتجاج اليوم فقط على هذا القداء المعتوم ، ما دام القائي لم يجلس وراء متستسسه ينبغي ان لحتج كلنا سوية ، وبالعمل بالذات فقطه .

> عن اى تاش يدور الحديث عن اى تضاء ؟ اليس عن تضاء الرابورغ ا لكن تلك الكلمات قيلت قبل معاكبة اورابورغ بعدة طويلة ، فقد توجه ليوليد ليولوف برسالتيه الى «صديق امريكي مجهول» في ذلك الحين عندما كانت الحرب مستمرة وفي دوضع محدده من الزمن العصيب . ولكن حين بقرأ هاتين . الرسالتين في يومنا هذا ونعن أبي وضع مختلف كليا فاله ليس من الصعب ملاحظة أن جزءا كبيرا من النجربة الماضية. للملائات السوفيتية الامريكيسة بمضاكلها وصعوباتها وان الكثير من الاحكام والافكار الواردة في الرسالتين مرتبطــة

... والتقى الكاتب البرث بلوتنيك بناء عل طلب هيئسة التعرير يليوليد ليولوف استاذ الكلسة الرائد البالغ سبسح والمانين بمنة من العمر في قرية بيريديلكيتو الواقعسة في شراحي موسكو ، وهر أحد الكتاب الاولى احتراما وعميسه ألادب السوفيتي الفريد. الذي تطع الطريق كله من خطواته

الأول ، وليوليد ليواوف بطل المبل الذين أممهوهم قسى الشرق الجبايرة الاستراكي وحائز عل جائزتي لينين وَالدولة من الاتحاد السوفيتي ، ولد للقي بلوتنيك جوايا غير متوقع على أول سؤال : «اى الكار من السيك التي عبرتم عنها في ذلك الولسيب المتدرن بدرورة تكرارها ، فيما لو أو فامييل بولفاروكتون الذي فقسا لدر لكم اليوم ان تكتبوا رساليسة

> الله الى المنديق المجهرل اله أ- لك لا أسمى لدالي ألعالي إلى الأمريكي رسالة لاأفة ابدا للسلا يتو ديطه برسالتي ايسمام العرب . ولا يمكن أن يكون بينها معل هذه الملاقة المباشرة . لله تليسرت اشياء كثيرة أن إلمالم ، قالناس ليدلت وتبدلت لاقاتنا ولليسرت العياة وغامسة الدولية منها . في ولسك الحين كان فيعيا وفالوليا السك البق بالتوجه ال المديق الأمريكي البعيد ، تلب غلسنا معرباه كبرى ولادم جنودلسيا فيألهم في سبيل ما اعتقدوه وليسيا ومدا يعتسي أنه كان من البمكن اللؤل ا وإذا لو تكن زميلا ليتلسو

السلس/ سنة ١٩٤٧ وفي سنية ١٩٤٣ ان يابست لالك المنديسيل الامريكي النعيد وان يتسعره يمسسا الاران في اوروبها وياي سوب ورو وحاما مناله ، ويسيسن يلك السنبي وراجيتنا - رائها اللوة السادية ليس

ولكل ما هو المثلاقي د " الأصابيلي العزيل ، الما التطلع من على طاعسسية المدرسة ال العملودي اللايرة و حسست بيستو ان مداد وتدرو الثاجات فتولك كالرعام ولعول المؤرفين كان معلوطا بالذم ، وكانت "لمنتسالته إلى هيد متعوده " لطلن مسسل طلنا العنبيالي لهاذج أينود والسكنين والمال أروا والمالين من الباش فعل والم من وملك المسل مولا الزجال لوق العائد العلا ومن المعاليل والسالة

ومروعي العالم ، كالوا كلهيم صناع الهلاله المبقار ، فين هو ليبور الذي دعس بالكيالة سبعة الاف طفل طرحوا في العراء أو الأستكلنو التي صلب اللى شكمى قدى سلوط ميثار صور

اعين ١٥٠ الله مسن الأسرى البلغار ليكولوا عبرة لمن اعتبر او كركسالا الذي حكسيم بالبوث على مدينسية · الله العرب يقيس الدروع والفود ، التي مبكان هذه القرية الكبيرة واللبهبة ؟ " تعلمت الأرقام اللياسية لدياكليتيان والبا وختكيرخان ، قلب جا إبرابرة جدد يعملمسون فبهادات جاسيسة دكائرة وغيراه في الدمنية النسارية glaterage to little ilealad , atel معل الهافلين غير المهرة الملطابيسن

الرسالتان تدوران جسسول شوة واحد بالرقم من اله يقضل بيسنن الرسالة الاران والأسالة العالمسنة فالقام اليلسساء الثارقي وقبسع المعليم القبستوات الإلبائية عسمية متالينفراد ولمس معركسيسة كوس وقد وضع الكاتب عسن عيدين كروسك أسفة ١٩٩٣/ ، الوالسنين . وهو يتوسسه الى أمريكي في اب الها مرسلة مختلفة من مواس البوب -هيء زاحد الإله ألم اللك. العامة ولو يتماوزها الرمسان ، بالرغم من تبدل الإدساع كيص الأمريكي النجارل فا المريكية ويخلعة واختة الملف أقريقنا

يعرى السناء الحرب التي كالنست . يصورة فاسعة فل الرسالتين ، مقولوا ووللك الديسيين واكرون بالليوم في ملاجهم الهم أن يسلموا فالمرب سندفل بالجنهم واللبق فيل اعتالهم و كما عل عثله ، وسعول أل التالق كل ما تلكن به في ما لك

الا و الوايد العابد في عالسين التيت ومنالتالد لكان من الممكن لبدي اللعن والسيوف البضيسية و وفواد . عليه الزرع القبل ما عال قبل على الالكار الرئيسية الفلط السينان ، فللغ الله الشامي العامرة ، للسنيد

النواريغ والاعتفاد بان كل ذلك مكترب - التاريخ ليس طهوما مجردا فصبب يل هو أيضًا ملهوم جد ملموس ولا يجب

أنْ يَلْيِبُ ذَلِكَ بِالدَاتَ عَنِ الْبَالِ لِتُسَارِ لتعلط تاريعا يافر . لقد كنا في تلك العرب حلقاء وهو ما كسان يجب ان يعدث يعكم منطق المدالة التاريخيسسة لقد تكدست أهانات واتهامات متبادلسة اليوم بطريقة واحدة ، لكن الاسسسا كثيرة وتراكم اللطافات والغصب ومات أكثر من مرة مواقف بلدينا من مختلف البسائل .

- لكن الم تتوقعوا أن السلام على الأرض سيمسح اكثر مشاهدة ،اى به كاله معلق يتابع في شؤون البشرية اله مطارب من الشعرب والحكومات بالل واي شيء في عصرنا التووي ، يمكن جهبود أكبسر لتجنيب الأرض العنف ان يكون اكثر اهمية من قضية السلام؟ الشامل ؟ الا تبدر الكاركم القديسسة هذه اللضية التي تعدد معمورنا كلنا معاصرة لمي عالمنا هذا المعاصر ۽ الذي تبدل بشدة تلك الأنكار من إن أسلحة ومستقيلها . ألايادة سنزف تتطور اكثر فاكفن اذا ما كان بالامكان الحديث بشكل عام عسن الماساة .. ذلك اللعطر المعيم على عالمنا تطرر ما لى مسالة الانتحار ؟ واليوم قان الوعى بالعطر المعيق عازال عالبا ليس بالامكان التضاء على بلد آخر عظيم عنسد كثير عن ، وهسدا اسوا شي، وليس بالإمكان الانتصار على بلد آخر فالناس لا يزالون يؤمنون بان السعاية

يبسدو لي اله في قتل وجود هذه مثل مدًا البلد درن ان تكرن قد تررت النووية سراب ويؤمنون بدلك حتى بعد ما حدث في هيروشيها ۽ كالهسم لا : - أن الوضع الجديد في الملاقسات واللهسون عن أي شيء يدور العديث السوفيتية الامريكية وفي العالم عامة . بالرغم من أن حادث تشرقوبيل السه يلزمنا بالنظر بصورة جديسمة ألى خرجت اللوة الرهيبة غير المركية من الكثير من الأشياء ، حالا للله اسبع العالسم مهددا اكثر ياطر الاللجساد لعت السيطرة ،

الى سنة ١٩٣١ أسائرت فرقتلسا ويجب على تجربة الماشي أن تعلمنسا الاديبية الى قرداوم في الرحماليسا فسيِّعنا في لهر أموداريا ورسولا فند اليعض وأن لثائر الى امكاليات كل طرف الشاطيء وطبادنا ارزا باللعم ، وتعدلنا يمزيد من الاحترام الذي لا يتبدل. يجي عليتسا بلوغ التقاهم المتيادل السه ولمتعنا د لكن سعابة صغيرة كالت السبيل الوحيد الذي يجب إن لسلكسه في الافق . سعاية صفيرة جدار ذات يلوع الطامم المتسسادل دون قرش عطة قل صودة القاصلة البقلوية ولم لناعات والكار اجداً على الأخر . وهذا ، بكن لتؤثر على الطلس ولم تمكر طراعنا امر في غاية التعليد أو فامامنا طريسق وعرة جسندا للتقلب عل العنف فسي علاقاتنا . لكن التاريخ لايترك لمنا العيار في أن تلمل ذلك أو لا للمله ، الله . الربح المائية كل كن ، د ودمرته ، وله . معيرون على أن لسلك جلها السبيل ، ومن المحتمل اله إذا ما الدلسسا التوجه إلى صديقنا أالمريكي ، فيجب كل ما يعدد التلاس فن المالز ويكاد ان الول له يروح العلالية والمسبقي الهبئا يامديانا الاريكى ، الا النا خلوات اغرى ولعن لتابلها وستقسل عما جرى في المائق وعلامها كتكلم بعنورة جدية وبخلصة عل الأطلاق هد السياد قامة وصعيحة جداء قان الطرف اغلامنا ولعن ببودكا غين كالركيسيو النباش لبلك المق في المبالية بنعل ليس في عل المالات و يبلو في الها هدام الادلة كل سبيل الفنك ومسمم الجولهم فاحيالسا يكون النشاؤم المن . - ابل و الله وسلت الرسالتسان الله بسيل استور ال من اليسب اليوابية، لاله يهير على الطالين و ا واحدة والذا ما الدرانا الة مسؤوليسة مُلكِّةً عُلِ فِاللَّهُ مِنْ اللَّهِ بِمِي أَنْ يَكِي وعلينا أيمل ، والا سيكون كل دلك عون بين . لا يبكن في اي هساؤل - يعكلنن الكسالام مسن دة أمل التلود بالز كلها. الوجد فيارات الإيما الامريكيين السنطاء والله فليتولسنا يان يبنهم حي الأمداد كالسنهم بالطور

للكر وللكر أل للكر يبعي أن اللكر والمستقبل ولو الولية ساعة في اليوم

اله الله اللها ولدت من عده لا يمز يوم دون أن لزى من إطريق أألتي أحيالا أثلل أل خده البرامسيج التلفز يولية يعيرة ، وحتى باس والنبع خيرتي مها اداه على التنافية يان وجوه رباى مراج يسير خولاءُ الناس في هذه ُ وسافات اكبر مدن المالم ، وكلهسم جيوية ومرحوق وهم يسيرون ويشنبون كالهم في الرعة وسنط الاستطاء أو ال والب اطلالهم نند أن المحارم طليهم بالإعدام لا يتمركون فل هذه اللماكلة

توجهت أتى الإلسان المثقل والذكسي

يذل اولئك التاس جهدهم ء لكنتسي

اعتقد الهم معنا اليوم ، واذا مسسا

تفاعلت الأحداث ليس كما يود جميسع

الناس الطبيين في العالم ء فان ذلسك

يعدث شد ارادتهم والكثير من الناس

اليسطاء فسي مختلف البلدان يفكرون

اخريسن عليا هم الذين يمسكسون

ومنع ذلك فان الكثير يتوقف عل

كل فرد منا وعلينا جميعا . وواجي

الكاتب أن يشرح للشعب ما الذي حل

وممسير الحياة كلها بماضيها وحاشرها

بالسلطة ويتصرفون بالأمور

واللوي الملاطلة والشريك ء السيدي يكسب خيره من عرق جبيله ، للسه

الله اللمثلة إلى ولم قيها أممادام والماليك عاد السيافرود برقصون وا يغون . لو يدر في خلد أحد ان غدا العرج القنائم يعكن أن يتقلب . وقرلنا ولارفنية اليوم معل وليتاليانيه وفيسو أربياق بواية فيرة أما با يتملق بره - ويحرل ولا يبار البياء أبي إمار ... و لا . . ولايد الله مراول المدير المهمرية ا والله الميدل في ويع من المعرم عليقة فيه أن البطيء الهدف و يجب ال

راليل عل ص (١١)

## كلمة (برن وورث كو

## العلهاء والقنبل

أن برتران راسل والبرت الشتاين وليلس بور ، وهم من اصحباب اعظم الطول في عصرنا قد حدوا البشرية عند نجر العهد النووي من ان الاستحسية اللدية لهدد وجود العضارة ، وورد في البيان الشهير الذي اصدره راسيل والشمتاين قداء يوجوب تعلم التفكير يطريقة جديدة في العصر النووي .

الله سممت الاغلبية هذا الندا، وفهمته . ولكن لنتعدث في البداية عن الإقلية لقد جناد ادوارد تيلر وامثاله مواهيهم في خدمة الطاحرنيسية الدووية . وكان أ يرنامهم هو جدول القنابل والتعارب الجديدة وهم يتصورون عالم الفد مرتبطا

الما أغلبية العلماء فهم مثل أصحاب البيان المذكور قد قرروا النضال ضمه القنبلة ، ولهذا الهدف قرر الفضل العلماء توجيد الفسهم في حركــــة باغوش لمساعدة البشرية على اختياد الطريق الوحيد السليم

وللمرة السادسة والثلاثين اجتمع اعضاء العركة في بودايست قبل فترة وجزة وناقش مندوبون عن قرابة الخمسين بلدا كل جوالب قرار الاتعاد السوفيتي بتجميد التجارب النووية من جالب واحد . وتوصلوا الى استئتاج بان الإتعاد السوفيتي قد عكس تفكيرا جديدا طا في العمر النووي وان اعماله قد املاها تتعوره بالمسؤولية عن اللد .

كما توصل ال نفس الاستنتاج العلما، الذين جاؤوا من ٣٦ بلدا ليجتمعوا في موسكو في أواسط تفوذ (يوليو) خلال الندوة الدولية من أجل تعريم التجارب النووية . وقد صرح الدال البروفيسود الامريكي فون هيبل : "أن الموراتوريوم السوفيتي على التقبيرات النووية قد رسخ التفكير الجديد دافل الراي العام في ولكن ليس هذا كل شيء .

أذ لستمر في ليفرمور النشاطات لتحسين اللنيلة . اذن فالهم يعدون لجريما وأن تلافيها هو اسمى واجب اخلاقي لصفوة العلما، في العالم .

## متى سياتي الجنواب؟

ان شبه الجزيرة ألكورية من المناطق «الساختة» جدا عل كوكينا . وقد الطلق للتو الل سواحلها من القواعد المسكرية في جزر البايان اسطوا أمريكي جباد عزود بحاملات الاسلحة النووية . وعندما تجري المناورات في كـل ارة الراقع حرارة التواتر في الشرق الاقمي . لله اختتبت في العاصمة الامريكية مؤخرا المباحثات الدورية بين المسؤولين

في وذاوتي الدفاع الامريكية واليابائية حول تمزيسني المعلت المسكري واشتطن

وتأسر الشافصيات المسؤولة أعمالها هذه يالها دلفرش شمان الامره ، حيثنا ليرز الاستثلة التالية :

• لماذا لم يوافق لعد الان على اقتراح بيولغ بالسنخ بتوقيع معاهدة سلام دلا من اتفاقية المسلح في شبه البوريرة الموتمة عام ١٩٥٧ ٢ لماذا يجرى تجاهل لدا. جمهوريسية كوريا الديمقراطية باصدار بيان حول ندم الاعتداء بين الشمال والجاوب ، وحول التقليص المتبادل للقوات المسلحة

 لماذا لاتبير العماس مبادرة جمهورية كوريا الدينقراطية بصدد تعويسما فسية الجزيرة إلى متطلة خالية من الاستلعة النووية ١ أنْ العواب هو المنهت الامني ، أذ ليس من سنيات البثلث المسكيري فيهان السلم المستكر في شبه العزيرة الكورية وتعويلها الى احد عناص المثلومسية المتكاملة للامن في منطقة اسيا والمعبط الهادي. .

وبينها يسود المبهت في عواصم والمثلسثه يزداد دوى لداء المؤتمر الدول اللئ علد في عاصمة كوريا الديناراطية : ويعب أن تصبيسيج شبه العزيرة الكورية سلمية وخالية من الاسلعة النورية، وقد وقع هذا النداء ١٧٠ وقدا من ٧٨ بلدا وكذلك مندوبو ٣٠ منظمة دولية ، ومو يمبر في العقيقة عن ادادة السعوب , فعتى سينصاع اليها أولئك الذين وجه النداء اليهير؟

يوطه وقيلادا من المتناعيما ، و المسييا

الساسة في وايرمنع فقد سمسوة إلى

كسب حل اول من يحسل عل الصاروخ

لجديد . وان احدى اللوالع الرفيسيا

للليام بهذا المثل من النظر الدَّميسي

اللي يتسالط من البنتامون على الولاية.

للد رمدت البنتاغرة بان السكان

لساليين سيكسبون البال من عسيق

الطراء ويعاد المسور ومتقبات القافدة

البرية المسكرية الجديسدد . وكانت

لتعيما من المداع ، أذ الليسسرت

القافة و وحملت المراوع الكيسود

عل ما ولاك مريحة بالواسطة ، اسب

فيلغ امرا مليون دولار اللها تصعبته

الباومة لفرش والنفيف موقف الواي

المام ازاة أم . اكس أو تله استلسس

في الدوال الرسبية للولاية و

# العاليم والتطيور:

## وجهسة نظر حركسسة عسساه الانحيسساد

مرت أيام المعل الدؤوب للمؤتمير الثامن لروساء دول وعكومات بلدان

ولدعوها ال القيام بادلك.

وجود البشرية . وأورد رويرت وغايي في البؤتيس المنعلى الختاص امتلة عديسيدة عل الاعمال المدرائية للولايات المتعدة شد بلدان عدم الانحياز مثل ان ومسمل الرئيس ريفان الى البيت الابيض. وهي السل غزو غرينادا والهجوم على ليبيا وسيالدة عضايات اولينا شه انتسرلا الشعبيسة والكولتراسء شسد شعب

ليكار الموا والتدخل لن السلقادور . ودعا البيان السياس الذي صدر لي مرادى الى وضع تهاية للاعمال المدرائية والل أشكال تدخل الولايات المتجدة ال أمريكا المسموسطي والشرق الاوسط

وجنوب الريتيا ، وطالب الولايسات وتجسيدها في الواقعة ، الادل» حسيما اعلن رسيسيا ، وإن ام ، اكس وامتناع واشتطن هسين الاقسمام ال التجبيد السوفيتسي للتوارب النووية منا حالتان فيسن ويصبح المستجيل معتبا ، وإنا أعلا سلسلة واحدة . لهنالك حاجسة ال يان لدى غورياتشوف رغبة لن أناه فير أن الحسيبة الإساسية تكبين اللروية الاول . لذلك لامورب مسن ، التنويرات لتحديث الاسلحه الترويسية

الاتعاد السولنيتي لفترة تجميد التجارب النروية قد جعل الامريكيين يقارنسون والمريحات وليس الولايات المتعسدة مرة الخسرى بين موقلي الطرفيسين

السلام غير تقر الاسلمة التورية في بان «العرب التورية لا يمكن كسيها وليما على علماء من رسالة وردت من يضم حدا المعديث اسلمة الايستادة يول وايتل من فويس ليلا الى جريدة - بالبيلة - ومده من المكتوة الأولم ان المام التسليج الدري للولايات ، ويسو ، أس ، لسوداي ، وإن ود والامكالية الوالمية لكبع سوال التملي البيدة بمنواريل أم ، اكس يتطايبل الولايات البنعدة الورى غير البدوس اى ما يكب عنه يول وايثل عل موسكر يدل عل كثرة الشكسوق ولكن لا يوال يوجد والع المستو

وللا الللبة بين يلادنا والانعساد وهو أن يروس ليمو يعيلن بدار ال صواريا أم و اكس واها مساوح السوليس ، وأذا ليس بهذا لسادة بالها عال الواده و

تغليدي للغرية الاوله والترب مقائرة الإدارة على ملما النوع بالدات مسن الأسلمة بان الفرش المتيثي ليرنامج باش وإسلا اعظر تشبيورول عمله في لوبودي خرب التبوم يكن في عضايتنا مسن الله ولد كليبورول في عام ١٩٧١ ، وتاريخ في على المساقة بياسة الرسالة القرية البوانية الموليتية المستفدة في عام ١٩١٠ و وعيل مراسيلا لوكالة ودووستري في كلين ما يين جان ١٩١٠ ولالك سل غر عربها الازل اللت ١٩٧٥ ، واسيع في عام ١٩٧٨ سلكا منفينا للوغالا ولد الله العما الله اكل وستوليد أن الناف الناف والله ، كما أن يرابع فسيا سرارية . الكتر بول الشاكر الدولة الملكة ،

خطرات فوزية لتلاقى الحرب النوريــة والترصل ال اتفاقية لتعريم التجارب النورية في لقاء النمسة السوفيتي -البريرى لطرابلس ويتنازى . الامريكي ووحسب البيسان السياسي بالتجميد السوفيتي للتفجيرات النروية الولايات المتحدة التغل بأناراد عسن واحترى على ندا، موجمه الى الولايات اتفاقياتها المعقودة مع الاتعاد السوفيتي

> قال الرقيس الباكستاني ضياء العق الذي تراس ولد بلاده الى النوتمسر معييا عن سؤال مراسلينا :

- «اننا لعير اهمية كبيرة لتجميد التجارب النروية اللي اعلنه الاتعاد السرفيتي بصررة الغرادية وتشيد به رهده خطسوة جريلة جدا ، ولسد سائدها عمليا جميع البشاركين لسي وراس مراری من زعماء بلسدان عدم الانحياز ، ونحن ناسسف لان الولايات المتحدة لم تنضم ال التجميد لحد الان

> واضاف الرئيس ضياء الحق تاثلا من الواضع تباما لدول عدم الالعياز أن الجهود المشتركة للاتحاد السوفيتي والولايات الشعدة من وحدما كليلية بعل مشكلة ايقال سباق التسليع الشاملة ، ويتوقف على هذا العسل

والتجارية الدولية . كان تاجعا جدا ، وان زيميابري تلتخر

ان ايناني تيارب الاسلط النورية

هن مراسلينا الغاصين و فالنتين كولين

عدم الانحياز . والتهــــت البناقشات التي شارك فيها مندوبر ١٠١ بلدا . رمن البحتم عند اجمال نتاتج لدوة مرارى استئتاج ان عالم عدم الانعياز يعالى اليسموم شعورا متزايسما بالمسؤولية عن مصير العالم ككسيل وعلى الرغسيم من كسيل الاختلافات الايديولوجية والسياسية اتضع اجماع

اعضاء حركة عدم الالعباز على الفلسق عل مستقبل البشرية . واكد المجتمعون فسمس مرارى ان الكوكب مهمسدد اليوم يغطر الهلاك بنتيجة الحربق النسيدري والاغتناق التدريجي بدخان الازمة الاقتصادية.

ان سياسسة «ديلوماسية البوارج» الاستعمارية لسسد تحولت اليرم ال ادبلرماسية القاذنيات الانقضاضية، ويحرم ملايين الناس من ابسط حقوق الانسان لا للاسب سرى انهم ليسوا هن "الجاس المختار" . . .

لقد مرح روبسرت وطابي رئيس وزراء زيمابرى الذي التغب رئيسنا للحركة أن المشكلة البركزية التسس لاسترى دون حلها للحديث عن اللضايا الاغرى هسسى مسالة العقاظ عسسل السلام .

وجاء لى النداء الذي وجهة المؤتير ال تادة الالعاد السرليتي والولايات المتحدة «أن البقرية لم تقلف في أي وقت عش عل حاضية هارية الالتفاز عثلنا من الأن . وينيني في الواليح حاليا لا الاختيار بين العرب والسلم يل بين الحياة والبوضه .

وتدعر هذه الوثيقة البلدان النسي الملك الاسلم .... النورية الى الغاذ

مخبرع ما تترى البنتاقون تشره من

هذه الصوارية مو ١٠٠ مـــــاروخ

وبذلك سنزيد بشدة طاقة الضرب

قبيلها للسلام، , وكيل يمكن اليسم

بين التاج السلغة جديدة اكثر لتكيا

يعدورة عشوية مع برنامج حرب النجوع

وقد وصلت جريدة الالشكل ومنته

مرطبت للنظر ابن اوللك الليسسن ام . اكس مع تاكيدات واشتطسسن

بالعناد إما الان كيركييد السلى ولا يجرد شاما ابدا اه .

يعيشون قرب منصات المبراريسسيع

والمتقد ماي كيركير يسبد ويضرورة ان

الكون هناك سيل إخرى للفظاع جيس

المنيث في الزرفته ثلاث منمسات

لعوازيج ام . اكس ومركز للرقاية

مل الملاتها كتال ان مورعته «تتعمول

تبريعيا ال مسيدة مسكريات ، وبدا

يتزايسه بديث امال عبايل مسول

اللهسادات المؤاريغ سدفية وان

مواريخ أم اكس وود بالوفود اللق

يعهل يه ملاوخ معيليليوه الساء

ميها كارقة قبل فترة وجيزة .

مسينعب بعلول شهر كاترن الاول ا

الديستيرا عمرة مواديج بن في ام

المقتها بليبيا اغسسال التعلي والتقدت التقادا شديدا سارلات

المتعدة والمسمدول النووية الاغرى حول اجراءات تعديد سباق التسلسم بالاقتداء بالاتحاد السرفيتي . وادينت خطط عسكرة النضاء . . ان الدعرة الى عقد المؤلمر ليسي مرازي عاصمة حدولة المجابهة التي

تتصدى للمساعى العدوالية لجبورية جنوب افريقيا قد حددت مستسسا التركيز على الوضع المنفر بالانفجار المنطقة . وإن البذاب في ذلك ليس نظام الابارثيد وحد. ، يل كذلك واشتطن التي ادانها المشاركون في البؤتم ، لالها تساعد الارماب الدولي : في جنوب افريتيا .

وأسس التؤكير مبتدوقا خاصساء مساعسيدة «دُول المجابها» وخركات النعرو في جمهورية جنوب الريتيسا وناميبيا ، ومن واجبات هذا السندول تعزيز مراتم القرى التي تجابه ألمدوان الالتمسسادي والمسكري بن جالسب بريترزيا .

واكد في البيان الافتصادي أيدان حركة عدم الالعياز بمبادئ النظمام الانتصادي الدرل الجديد . راشارت البلدان النامية الى أن من الفروري لنجابهة النهب الاستعماري البديسة تطرير التعاون الثنائي والمتمسسدد الاطراف ليما بينهسا ، والسعى أل اعداد تلملة الملاق مشتركسية فلأل ألمياحثات الالتصاديسة والتلديسة

وسرح رويرت مرغابي «ان التوثير)

امال للبلة لايقال سيال التسلسي ران امكاليات كيم سياق النسلم من الان اكثر منا فسنس أي وقت بالأن رعلينا أن لعمل في سبيل هستام انتاعة النرميات

## مع الجريبة وجها لوجه مرود ١٠ عاما على بداية معاكمة كيار بسط علر الجنرال ماله ادار حبايت مجرم العسرب اليا باليين لمي طوكيو

وبمساعدتنا هذه سيتعزز السلام وسيكون اكثر توطدا . رمنم لمعيفولود ارسيليك

### يوري يو کښين

حدث ان شاهدت جريقا في فيسي ساحة واسمة في سافانا مالي . وكانت لسنة اللهب تنطئق الى الإسام يعنف الركة غللها ستارا غالقا من الدغيان ويعد أن مدأت الماسئة النارية ظهرت منا ومناك جذرع محترقة للاشجساد النادرة المتناثرة هنا وهناك من السافاة وهياكسل عظيمة لحيوانات صفيسرة

أن الجاف يستمر في الريقيا احيالها عفرات الاشهر . مكذا كانت السنتان الاخيران فاجعتين . وقبل فترة قصيرة هجم الجراد بكميات لم يسبق لــــه عثيل طوال ٦٠ عاما مطنت . قاصيبت منطقسة لبدا من موريتانيا وللتهسسي بالسردان ، وجره كبير من الريقيسيا الرسطى والجنوبية ...

وعا من عاساة في الكاميرون . الله السلك المسيبة ليلا . . فقسيد قالت النازات البركانية السامة التي ارتمنت من قاع بعبرة ليوس في هسال - عربي الكاميرون اكثر من ١٧٠٠ همامما (وتليد معلومات اغرى ان عنها القائل قد يلسغ اللين) ، أذ الطلق العاز من أعساق ألارض لحك طبقط عال وتقذ غلال مياء البحيرة الوائمة في فرمة البركسيان فالنائمه ، وتضبع هواه المناطق المعيطة بالغاز السام .. فدام صعية ذلك سكان الترى التربية من البحيرة ومي - نيوس وايسو ، ولوما ، وموكو ، وكان يميش أر منطقة الكارفية - ومساحثها ٦ أميال مربعة - تحره الالل مواطبين كاميروش فاطلقوا على ليلسلة ٧١ أب الكريدليك وكبريتور البيدوجين. وللنم ا وأن حديث شهود الميان والصحليين اللين توجيرا ال مكان الكارثة يهسسن

م وقد لم في مديلة باميندا تشكيسل يقول مراسل س - بي - اس و - كان مكان الكارثة ببدر ركان قليلة ليترولية قد النبرت ليسة . أن البيوت والمبائي لم تتفرو ، لكن كل ما مو حي قد قتل ، فقد اعتنق الناس وهم الليون .

وقال ألقس البولندي الإب قريسة ليرت موون من الشعبة الكاتوليكية ال السلبات الكانيرالية الأد من تشيع فوعاً و جين وصل الى مكان العادث في التصار الإمراض في متبلتة العادث هيث اليوم الفالي: والله واطا في اول قرية الالله مست الالال مست المدالات منت رجال ولساء وسيوانات على الاركى الالينة والما يجرئ ايسال مواد التعليم وكان يعضهم بالترب من مساكلتسييم والاغسرون لا يوالون في النسواين إلى المتطلق والطالرات ، وقيرهم كان في الباريق و فكلا للابقل لهن الجمعة ولم ينه علم بن تبسوع إماري بالله البواطليس اللهن إلى إلى المرابط والمرابط والمرابط

وتقديم الساعدة لبن بتى عل تيسد الترى التي مريها التي ه الحياة . واصابه الغاز ، وتر نقل ٣٠٠ واستمر البحث عن ضعايا التسمم شخصا ألى المستشفى ، اياما طويقة في القرى والمدن ، وأحم والان تقل الثرى مقارة حول التلال پېل هي، حي حول پديسرة ليوس وعلي

الغشراء الوائمة عند قاعدة البركان الذي مساحة عدة عفرات من الكيلومترات المربعة . وكانت البحيرة الواقعة في اللك السجاية السامة ، والتبت مراسيم فرمة البركان زرقاء ساقية طيلة ١٠ ولذن الفنحايا ، وتواصل وسائط النقبل ا يصال البواد الفدالية ال المنطئة . سترات ، أما الآن فقد أصبح أولها بنيا يميل إلى الحبرة"، وكالت تلسك وقد وصلت ال مرسكو يرقيسا ارسلها من جنيف نالب السكرتير الماء لهيئة الام البتحدة ، منسل تقديسم المساعدات فلنحايا الكوارث الطبيعية

المجم كارثة في تاريخ الكاميرون حسب الصالى حول كارثة الكاميرون ، ويتول رجال الانقاذ أن الاعطار الغزيرة ستطره السمي السامة المالقة قوق المنطقية قيها ان ادارته تتايم الوضع باهتمام غير أن الغيراء لا ينفون امكالية تكراد : وتجنه كل طاقاتها لمساعدة ضحابسا معلية قذف الغاز . وياسر العالسبم الغراس فرانسوا ليغيرن الغرن البنس إلها لل المرة الذي الرقت بـــه مياء بحيرة ليوس بارتباع درات الترية

المجرية الحراء من القاع الى السطيح

ومدا ما يؤكد ۽ حسب رايه ۽ استمرار

ويقسول اطياه مستثنيلي هامسية

الكاميرون ان السعاية النائلة كانت

تتكون من كبريتور - الهيدروجين ، غير

ان القيسراء الاجالب يقترضسون أن

السماية كالت مكونة من كالى اوكسيد

او اول او کسید الکار بون . وطرح

مده النرشية عالم البراكيس النرسي

"المسروف غارون تازييف ، ويقرل

تترير البأخلين الامريكيبسن أن أفلب

الشمايا قد ماترا ماتنتيس او يسهي

ترتف التلب لتنجة استنفيان فسناز

السكان المعليين بان الغازات كسيد

الناعلت مم الماء البوجود لي الهسواء

ولسائطت على الارش على هيئة حواص،

ميدة لمكالمة الأر الكارلة ، ووصلت

إلى مكان العادف رحدات القال بسيد

الجيف الكاميرول مجوزة ربوسالسا

الدفاع الكينيائي ، ولكن العبل معقد الان

البارات يسرب ببرعة بطيئية

إن اللقبية الرايسية التي تقل أمام

النشاط البركالي لحت الماه .

ويالسنم الاتخاد السوليتي ايطسنا المستاعدة المسامسا الكارثة ، وأسنى اللجلة التنبيذية لاتحاد جسيات المطيب الاحس والهلال الاحس السوقيتية، أجابت منتفية الاعلام الطبي الرقالي ليردميسلا كايا كُوفًا على سؤال لها حول الاجراءات التي تم اتفاؤما بهذا المبدد ، ثقالت ؛

- بعد أستلامنا البرقية التي وردتنا من جنيف من رابطة جنميات المعليب الاحمر والهلال الاحمر ، القلالا المرارا المن العال بارسال طائرة خامسة ال الشمايا في الكاميرون ، وكانك العمولة بطالبات وطالب طبية وادرية وسدات طبية . وقد وصلت الطائرة إلى بارندي. | لان النتلة من سلاح المدمات الطبيسة

عليهم . وورد في البرقية السريسية وانهت البحكمة المسكرية الدولية التي التي ارسلت من واشتعان الى العاصمة شكلت لمحاكمة مجرمي الحرب مسمن اليابانية في ٨ ايلول (سبتمهم) عام الشرق الاتمى اعمالها في تشريبين ١٩٤٨ «أن للغيرة اليابائية قيمسة كبيرة بالنسيسة لمغططات الولايات النائي (توقمير) عام ١٩٤٨ . بيد ان البتعدة الغامسة باساليب فن حرب التحقيق في وحشية العناصر المسكرية اليابانية رغير اليابانية له ينته بعد جرازمية لذلك فان فيلسم وابليس الفرمة يتحدث عبيسين عصرقا حيث يخمص مطلقى السراح ، والجريمسة لا تزال البنتاغون اكثر مسئ 1 ملايين دولار ترتكب ، ويعطى النيلم الوثائقي لجامعة توماس جيفرسون في ليلادلنيا قلاديمير زليترف مراسل لجنة الاذاعة· لتنظيم مركز خاص لابعاث التوكسينات ولكلف احد مغتبرات جامعة ميرلانيد والتلليزيون السوليتية السابق ليس "بدراسة تاثير جرارمة التيلوس عمل اليابان ، والمغرج فينادى فيلينتفسيك

كثيرا من الرقائم الدالة على ذلك . يبدر لاول رملة ان النيلم يتعدث عن الباشي ، عن جرائم «الفرقة رقسم ٧٢١» من الجيش الياباني الامبر اطوري قائد ذلك النطيع الذي خم عصرة الاف لاتل-فريق الغدمات الطبيسسة ايسنيا يقول المديع الذي يقرأ نص الفيلم إن / للولايات المتعدد زامما يان «الروس تم سحق المسكرية اليابانية مخزونا من جرائيم الطاعون يكنى الإبادة البشريسة جبعاً، ... كان ذلك في الباشي ؟ تعم

لى العاش ، واكسيست لهذا العاش امتدادات خطرة في حاضرة . لم يضلل السيد فيسست تواب الكوتجرس ، المتسبد كانت الوقائم ال جانيه ، وكانت تلك الوقائم من ذلك الباخي الذي يتعدث هنه اللبيلم . المتصممة لاتمام الجراثيم في النويسي. دررة واجدة مسن الانتاج ، استدرق عدة إيام فقط ، أخراج ما لا يُعلل من ٣٠ مليون مليار من الميكروبات، م إبن ورقة الاتهام في معاكسية

مًا بار رفسك) . هذا فيمسنا يغمى اسرعاته الالتاج أما يغمن الالتأح فهذا امسسر مفهوم كذلك . لان الجرائيسيم لا حاجة ال تِعَلَيْهِا لانها الا تغرج ال ساحة العمل. الميدالية تأكل الالسان . لقد اكسل مدا السلاح الرخيص والسريع السل ما إِيلَ عَنْ ؟ الإلى من «الجذرع» أي ترداد امنية الاعترالات والادلة التي ن المسينيين والكوريين والروس فسي سامة تجربته تعبت اشراف البنرال يبدأ مؤتمر جنيف الذي يناقص قضية إيسيا قرب قرية بينفان المسليرة في

> أن الوال مبال البنتالون من تمالية السلاح البيولوجي تؤكد مبعتها وكائق معاكمة عابارولسبك وحدها ، وذلك يد من الوضوح ،

الرسانة من السلام البيولوجي البجرمية ، يدرق كل ذكسسي أن أوللك اللين دن. كان طبيعي استطاعة الإجهزة وزعرن الطلبات صبيل المختبرات لا يتطارن الا لانشاء دارسائية دفاعياته الغيام التلفيزيوني الذي ذكرناه فسم يداية المثلل وهو يتول دافتا الا كنا تممل لمبتع السلاح الجراومي لم الماك في النا للوض العرب من أجسسيل.

ويترى الوقد الامريكي حسب مسا

ذكرته صحيات....ة «واشتطن برمست»

مرخرا ان يمترش عل تشديد مراتية

تنفيذ اثنائية عام ١٩٧٢ ، وارضيح

مساول کیبر و لم یدکر اسمه فی

واشتطئ مسسدا البرقف غير العادي

يمَا لَدُنَ الاكفائيـــة والدا .... (درن

ان يرمل ننسبه كالمادة يطرح اي

وبهدف تهدئة الشموب وتبديسيد

مقاولها مبسا تغمله أثولايات المتحدة

مرح مساول اغر في الوقت للسبه

مهان الولايات المتحمدة لاتهتم بالمساء

وجعلها لثل بتواياها الالساليسسية

يرمان مل ذلك)

المساعدة على أحلال السلام فسيسب ان الاطباء الري النياب المسكريدة. لملوا كل ما كان في وضعهم لكي لا يبلى عل قيد العساء أي السان كان يتمرض للتجارب ، وعل شق السياك جمعها صائم الليلم ، وزيما يجب ان عدم احياء الباهي بالاستفاح ال تلكه: الوثائق ، وسيكون العكم على السلاخ البيوارجي اكثر عدالة إذا ما البسيع

اللقضاد النظر في ربه البريمة بمزيد يورى بالدورا

# م الدكارم مقا

ن مراسلنا في بيروت بنبال البسل مل والديما الاعدم فسطنطين مكسيموف الناصل بين شطري المدينة

ترقلت سيارتنا عل نسالة اكن من ليلومترين من فيدان سياق الغيل في أيناني المرب الإمليا والعنال الأغوة السنه فعلت العفوة الاول ، فعل بيرويه ، وكناه شارم ساليا سلام لغال على غير البادة معاملًا بالصادل واعادة السائم والزقالة الزمائي ورجدة استعقبها عبارات أغرى ١٠ إن البيزان والمنائكة ورقد المدرت مريات غامنة البمادة ، فقد في الناس من البيقي عن عداً السوال بنسب النوم دا وقد للبنطيين اللي يستطيعوا واسطنها الغت درى المدانست والانامارات التي اهر احد الفسطيهن عن إمال اللها ليين الوصول الل مكان اجتماع اللجنة كالهاية لها والتي ادبت بجاء الملك . \* بقولة معلدها جرى العواد اللمنالي ال العكومية للبواز الليقاني و في منهان - الدي إلما لظ الاجد خطر عاسما من أوراد في عام ١٩٨١ اعتقد البديد من المريد الاخلية الأجهزارات المدنية البيدانيين بان متليع أوران يعيد عنهد

كي يبلغ بهد منى المهر هيمة اول المعنور من الاراض الليبائية في هام البرة الان المسؤال يدون في جدوت علسة النكوية البيانية و التي عيم ١٨٨٠ وكالك العمور الإنصائي و داما و دخله أو أن النصاء الريب والتنبايا الاغري عن البحد احسن منطل مطرى الهود النسلم والربئ الدولين دورا البنان دهليد ادامي والد السلم اللي طال التظارة سليمل

المبادرات السايقة لايقاف العرب الاهلية واستفادة الوفاق الرطاني في البلاد ه البشراء البرلسة الاول للحزار ساعتير ونسف الساعة وصرح وليس الوزواء زعييه كرامي عند إنتهاء الغلسة أن قلرارات هاماته القلبت جول البلان كان جيئ سكان البلاد يتثارون الممالية والبدء باعداد ا معال والعي على أس من المنسس به الحوال حول المديد واستفادة المرابية في البلاء م ولم يكن بعبادلة اعتبار عدا البكان - السعرة من جافي أسرائيل واستلاقها كيميا لردان هن بيرنت اله في على

بعد المسارلات الناهلية لتخلق

بواجهها الطالب عند الزواج مي السكن

لكن ما العمل بالنسبة للطلبسة القادمين

س مدن اخرى ؟ فالمنحسة تكفى بالكاد

وأو أن أدارة السهد النفض غراسيا

للموائل اللتية في الاقسام الداخلية لكان

ذلك رائمها . راكن الادارات تعانى من

تقم في اماكن السكن في الانسيام

لا تزال حتى الان جادة في البلاد للاسلى

المتزوج ؟ سيما وان ذلك واجب لالسه

غالبا ما يقرر مصير العائلة ، يرغم كرن

بعض المربين لايعبدون الزواج النسماء

أن سبع عدد الطلبـــة والطالبات في

مهد غربكين لصناعة البتروكيمياريسات

والغاز في مومكسو هم من المتزوجين أو

المتزوجات ، وقد ازداد ال الضمل عدد

الرلادات بين عوائل الطلبة خلال السنوات

الاغيرة . ويمكن تلسيـــــر ١١١ نفعـــــار

لسكالي، بيساطة ، فقد تم في المعهد

لبل اربعة اعوام تنصيص تسسم داخل

غامن للمرائل ، انها خطرة جرياسة اذا

غذنا ينظر الاعتبساد ان المعهد المذكور

مالي من قلة اماكن السكن ايضا . ومع

وتم تخصيص بناية منكونة من خمسة

يقال اله لا يمكن تسليم منتاح ال كل

الان كيف يمكسن نسناعسدة الطالب

لاستلجار شقة في المدينة .

يدركه الان كل ذي مقل سليم ، ومسدأ

التعطر ولد لدى وجال الدين قلقا بالنا متد

. بردى أن أتعدث مِنَا عَنْ خَاصِيةَ الرَّطْبِم

الذي تمارس فيه الكنيسة الارثوذكسيسة

الروسية تشأطها المكرس لغدمة السيادم

ان حكومتنا تعمل بامبتمرار والعاج مسن.

أجل الحد من سيال التسلم رمتم تقلسة

الى اللغباء ، ومن أجل تغليص عالمنسسا

تماما من فظالم السلاح النردي ، وهي تعزز

الالترامات السلمية باللعل الملمسوس

مثل تجميد كافسة التلجيرات النروية من

حالي واحد ، أن ذلك كله يتبش تبشيا

فبيقا مم ساول الكنيسة الارثوذكسيسة

الروسيية الذي ميرت عنه وسالية

السيئردس المقدس المؤرخة ، قسس ١٦

فنياط (فيراير) من عام ١٩٨٦ حول الشايا

للد طائم ، العلما ، العالم كلي

لله زرت أملا الكثير من البلسدان

يعشى الشي . قلد زرت الربكا عدة

راكن مسالة «طواف العالم كله» مبالسيخ

مرات واعرف ليها الكثير من الاسائلة من

مغتلف الكنالس . وملك أشرة المسرة عدت

من رحلة إلى بكين ، حيث جرفي أجنساع

المجلس الدول للمؤتس العالس «الديسسن

والسلامة . والتي داليا ولي إي بلد أحل

ليه أشعر باللي أخل كل الارثوذكسيسة

الروسية ومداحا يجعللي أيغسنا أحس

التي وأعد فقط من بين عدد كبير من ا

وجال الدين اللين يشاركونا أسس ملتلك

المؤتمرات السلفية والدينية وفي الندوات

من مصلة الشراوييل الكفرودرية

لين ألان اللع على يعد ١٧٠ اليلومترا

الله في معلقة العادث البلاغ النافس

والمنته فادق الفدمة الدينية حتى تع البادة

مندرق تصرفيها والسند تبرعات الا

عَلَ مِنكَانَ المُطْلِقَةَ وَيَهْدِفُعِ النَّوْمِلُونَ وَرَجَالُو

مسرولية عالية لن ألولت السه

العرب والسنلام في العصر النووي .

فها هي الطباعاتان ا

ريعادل عرطسه ٤١ مترا ، ريتسم

للمرور يثمالية صلوف ، ويبلغ وزن

مياكل الجسر الحديدية ٢٠ الله طئ

ويمتد توس الجسر لوق النهر لمسافة

لقد تعمل الجسر في اثناء اختياره

لبل افتتاح المرور ثلاثة الاف طيئ

وسجل ٢٣٨ جهاز مراقبسسة متانته

هذا وستحل مشكلة البرور فبيبي

كراسنوبارسك نهاليا بعد ان يغتنسم

مراسلنا في كراستويارسك

والتقنسية لمعمرى المدن الذين يولي معظمهم

عودة التعفة

معطة كهرمانية ... على جدول

e grad de et et

اشباد هذه المجعلة الكهرمالية . وأن يعض

سرى القليل من الوقت حتى تبدا بتوليد

التيار الكهربالي، وقد بدا التاج مدم البحلة

بالمتنقلة يتوة كيلرواط وتعبف الكيلرواط

ورزن ١٠ كليع للعلم والعد المساليع

الكبر تكنيكية البسى بمهورية البرغيز يسسا

ألسرفيتية ، وتنتج الميكرر مسلة الكهرمالية

طاقة كافية الالارة مبنى وتصغيل الادوات

أصلك فرن وراء الملود

بسيبت واللجلة الطبيسيسة بالسل البدة

سنتين اعربين لسالسني الكسي الباراي

هير اسيينو لم (من ليثينيز ان) والبالغ أمن

البترز الذي بدا تسييده .

مائتی متر دون ای عبود .

# الشرق الأقصى. صليحقق الاكفاء النافع ؟

امورسكايسنا ويعطن مناطق اقليس غاياوولسك الجنوبية وساخالين البلائسا

والمحسول منا واطره الا يبلغ من فالجلاف الذي دأم في هذا المام للاثث

الغربيتسيدات والاسمدة والعلف وتجلب الى مدا الاقليم كل النواد النذانيسسة

لميما كانت الغطة تلفني ببيع 7 اطنسان

ما هو سر مدا التجام و نقد جاء الى السولقرز علماء ممهسسد

الدرل الأقمى الزداعي ومرلوا مساماته ال حاول لجربية الرض اختيار لوسياتهم ومنها مثلا زراعة الخضروات في احواض تولد الرطوية في اوقات البدائل وتطرد الغائض منها في اوثات الرطوية الماليــة مها إيساعد على انتاج معاصيل عالية متى في الظروف الفائقة المسوية ، فير أن مده التكنولوجيا لازالت لليلة الانتفسيار لان العمناعة لاتقوم حتى الان بانتسساج مكالن تعلم الاحواض .

ويعدلنا مدير السوفتوز ليت مازلين

السوقاول كلة ، وتعلم الكل يسرمسية الحساب بشيكات التدفينسيق السريسسي واسيمت كل الوسائل في سودة السنتين الساهرين واسبعوا عم البسوولين من المناها . واعتبارا امن حمد كاور العالم ولكابرا غييل فتام الاستقلال الاقتصادي CLE THE TYPE

قرها ما والتهاء بطروف المناطق الاغرى البالغة الصموبة . والتربة في كل اراضي الاقليم كاريبا هن لرية نثيرة وقليلسة الغصوبة . ولازال العلماء حتى يومنا هذا يجهدون فن البحث عن سبب عدم تكون الطبقة الخصية في تلك الاراض

افنهر تاريب حول التربية ال حير

· قبل عدة اعوام طبقتا لضام الاستقلال الاقتصادى في الفرق الانتاجية وعلى تطاق

السراينية مرح مليون السان . تغتلف منا الظروف الزواهية اختلافا كبيرا من . أو لا استلمها تبما لنتائج السنة . وفي منطقة الى اخرى , بدءا يظررف منطقية - حالة الترفير - مناك مكافات تعمل الى

> العبوب ١٠٠٠ كيلوفرام من الهيكتساد الواحد والبطاطش لايزيد محسولهسا على ١٠٠٠٠ كيلوفرام من الهيكتار الواحد . والطوادي الطبيعية هذا كثيرة ايضيا

واييس الزوع . اما في يداية موسيم النصاد فقد مطلت امطار غزيرة . خان حياة المزارفين منا ليست سهلسة الد أن التكنولوجيا التي تناسب تربيسة ومناخ البنطقة قليلة ومناك هسسح في

وعلدما قدمت الماملة السوفغرزيسية فالينتينا بركاتيلو مدلة من ثمار ارش الشرق الاقمى ال ميغاثيل غررباتشمسوف النا. زيارته للمنطقية لم يكن بعقدرر السكرتير العام للجنة المركزية للعسرب السيرمي السوليتي ان يعلى دهشته :

م حتى الطماطم اللمو مندكم ٩ - لمم النبر ، ولمن لجمع منها ١٥٠٠٠ كيلوفرام من الهيكتار . ولد بمنا لمسي العام العاض ١٠ ١٧٦ من الغضروات

ولم الان في السوفلون جنع محسول جيد من الغيسسار والطاطم والبعاطس والكوسا ، ولى قضوت الاعرام القسي عدم الاخيرة اسبهوا يتنجون انتاجسها بطباعلا من العليب والتضروات من للس المساحات ويتلس مسسدد العاملين في السرقاور رقد تحول السرقاور غلال مدد النبرة من مؤسسية خامرة الى مؤسسة التصاديسية اذ بلغ ربعه من

الجليب فقط ١٦٩ بليون رويل ..

رانا استلم الان ٨٠ بالملة فقط من الغي رويل لكل عامسل . اما 131 تعدت النفقات حدما المقرر فليس هناك مدفرعات اضافية زيادة الحد الادني

رقد اثر نظام الاستقلال الاقتصىادي التام في هيكل العلاله .. حيث اختات في السرقنوز الوظالف الوسيطة مثل رئيس الدهندسين الزراعيين ورليس اختمسامي تربية الدراجن اذران تادة الذرق الانتاجية جميعهم يحملون شهادات دبلوم في مذه ويواصل ليف مازلين حديثه قائلا ؛

- لقد بنينا متجرنا : في سيوق الحي الجنريي في عابازوفسك وسنبيع فيسه اللحم والحليب ومنتجسمات السوقغسوز

له طبيف مدير سرفاوز فيرينسك غيررغي توووخوف قاللا: القد استخدمنسا مقنا لي بيع فالملة من المعاسيل في السوق ولمنسا فحن أيضا ببيع الغيار والطماطم فهيطت في العال اسمار الطيروات العالية .

أجاب على هذا السؤال وليس المجمع الزواعي المستاعي في خاباروفسك سيرفي

الأن مل بمقدور الشرق الاقصى الاكتفاء

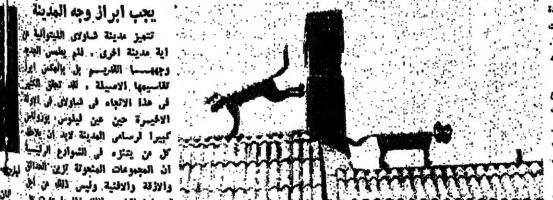
- لقد تمنا برضع عدة برامج عادنا أن تنفيذ بر لامج «البطاطس» مثلا سيمكن في عام ١٩٨٨ من سد كل حاجة الليم غايارونسسك . ويتقسسن برنامسج والغشروات توسيع انتاج الغيار والعامام والبنجر ويمتيسسر الاكاديمي كازمين ان المحسول في ظروفنا العالية يمكن زيادته

يما لايقل من مرة ولمنك المرة . . وتم كذلك قراو برنامج رى طويل الامد لاروا ١٠ الف مكنار ، ريمتزم اعسادة أصلام ٢٨ الف مكتار وكذلك بناء لنوات مغلقة لتصريف المياء وهد الانابيب ايضا. ويواصل سيرغى درفاكين حديد

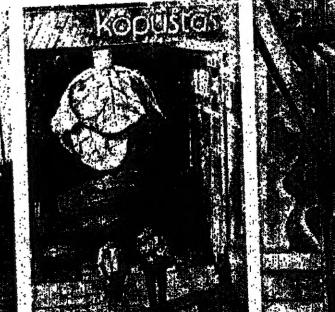
- ونعن 'نعتبر المنشات الفرعية وقطع الاراض الغامة بالسرفغوزيين والبعيات التعارنية الزراعية بمنابة احتياطي كبيسر وقد الم توزيع اراشي اضافية على السنكان عل شكل حاكورات ملعقيسة بالمثاؤل

الرسام ستاسيس فأياليس التد المنل

يفغيني بوغاينكو فلاديمير ميليو تينكو



طالب لمن يوم زنانه . ولكنه يحسسل التي تدلعها الدراسة للطلل وميلم ١٠٠



Live to to

## على النسم الداخل . ومكا ميو مد الماللة الدرالة من الاتا ازاد إلا ويقول سرفي ؛ أنْ وخلسا ومِنْ

منالك تراعد صارمة في القسم الداخل فرضيت يقرار من مجلس العوائل الذي يعاد التخابــــه كل عام . واول ما أضائي رسولة ماليا بزائلية وهذا المبلغ ليس كبيرا وأثنا إلى بشدة ، أو يرفع من صبوت التسجيل . وقد منع التدخين حتى فيسي كما أن المعهد يساعد الطبا الزرن البمرات ، وكذلك تعاطى المشروبـــات المتور على عمل لا يعيل الدائية الكحولية . وعلقت بالطة صغيرة على باب الا يعمل اغلبية الطلبة في الدينا الم أحدى الغرف كتب عليها مقرفها اللميه والمختبرات والسام المهدر وال جالبها جدول «الام المناويسة» التي ومل مناك داع لتلني السوة الليا تسهر على رعاية الاطفال واعانة الجيران . من الاهل ؟ أن سرفي وقالينا بنزار ودِنْ المعروف أن الفترة التي تضاما لالك بصورة الطبة , رطال لا يباق الطلبة بعد الزواج ليست بالطربلة . لذا شد الاحزمة حسب راجها . الالزام فهم يتبادلون النمسائح والغبرات بكل مرود . ثم تغير الرضيع بعد تأسيس

تيف نساعدالطالب المنزوج؟

الداخل الاعتيادي (لغير المنزوجين) .

نادى العائلة الفتية حيث يسكن العمسول

على نصيحة الخبراء في الطب وعلم النفس

والقائرن ورعاية الطلل وتخطيط ميزانية

ميزانية العائلة الطلاسة

يعيش سرغى سيريدينسكى وزوجتسة

تعرف أحدهما عل الاخر والزوجا عندما

المسك الاول . إما الان لهما لي

. ويتكون دخل العائلة من الدنعة

يتلاضاها الانتان اضالة ال المعرية

غالينا في القسم الداخل منذ «فترة طريدة»

«ألام المناوية»

وويلات في الشهر . كيا إن جايا إنا

لى معلم الطلبة تكلف ٢٠ كوبيكا الزام

۱۰۰ کربیك) .

الطلبة المتزرجين اعل ما مرعا با الميرهم . هذا ويحق الاباء والاجسم كما يقرم الاصاتانة يتنظيم الاستلسالة في الالسام الداخلية المصما الواق

تمثال العنزير الوردى للابد أن أراه

وجود متع للخفروات .



قريبا متجرا للعوم اما داس الطاولة بالر العديثة ، بعثا عن وجه العدينة الاصل المستوع عن المعسدة فهو يشير أل الأفاه ، وأجمع عل هذا الراى سكان المدينة وملطاتها ومنظماتها الاجتماعية .

التنارب ليه مسائل السوب وترتبط أكاب للكثير ولجن في اليعيان بعطياتها البعض بعيث الله أي للعبية دولية أو كراج لايه أن تتران تاتيزها عل سكان الارش كله سب ومارا ماء بحفل النامر عبيعهم يقهمستون بوعنوا أكثران من العنا الوازار طالك

أعلان الوعالة السياحية في شاويي

# الكيسة الروسية على اعتاب عاميا الألعث

امدانها - النشال شد السلاح السروى

والكارثة التورية ، ومن أجل منع حسرب

عالمية ثالثة ، رمن اجل القاذ عبة العياة

- ما هي الاتجاهات الرئيسية لاسهام

- الاتباء الاول - آلتماون الدينسسي

واخل بلادنا التي يعيش فيها الى جانسسه

الملحدين اناس من مفتلف الاديان يمثلون

كتالس ومؤسسات دينية مكتللة ، ولحن

ليمت صرية مسائل اسهام التؤميس في

الكنيسة الروسية الاراولاكسية في حيساة

المقدسة من الدمار التام -

الشايا كثيرة رمنها : دور كثيستنا فسي سيرق تعتقل الكنسية الارتوذكسيسة الروسية في عام ١٩٨٨ يعناسية مسسرون ١٠٠١ عام على تأسيسها، وقد اليم مؤخرا از بدينة كييف والبر علمي عالمي مكرس لليوبيل المقبل ، وكبيف مى المدينة التي في حركة التحرر الرطني للسوب البلقان هل يعيق الزواج الدراسة، [[ أم ليها تعبيد روسيا قبل ١٠٠٠ عام خلت. وتو أستمراض تشاط الكنيسة الارتوذكسية الروسية السلمى والرطئى عبر تاريخيسا الطويل ، ومن العبضب سرد كل اعمالهـــا

رك سجل مراسلنا ليماري سيمير لوف حيثا م مطران كبيف وبطريرك اركرائيا السلمية وخاصة بعد التهاه العرب العالميسة ليلايت ، وهو أحد منظمي هذا البؤتمــر أ دواحه من وؤساء المؤتمر الدول والديسن التالية ، فهي تعمل من أجل تغليف التوتر والسلام، ، ويبلغ المطران فيلاريت مس الدول وتبدية النزاعات بالطرق السلمية ومن اجل غرس الثقة وتنمية التعاون بيسن أدوليتسك في اوكرائيا ، واستفهد والده الشعوب يروح ملستكي ، ودن أجل حياة أن الم ١٩١٢ في التتال شد الهتاريين . كريمة لكل السان ، وتفسيع الكنيسسة الارثوذكسية الروسية هدفا دليسيا بيسن

ولينا الدوال







الجسر الجديد عبر تهر ينيسي ، اكبر

جمر في البلاد . وكان ذلك حدثــــا

كبيرا في حياة المدينة ، التي يقترب

عدد سكانها من مليـــون قسمة . ان

تهر ينيسي ، الذي يعتبر اغزر الانهر،

في الاتعاد السونيتي واحد اكيسير

الاتهر في العالم ، يتطبع المدينة الى

السمين أ. ولم يكن الجسران القديمان

وسيلة كافية لحسسل مشكلة المرور

بيد أن الجس الجديد يقسن الارتباط

بين الاحياء الجارى بناؤها والركسز

يتجارز طول الجسر مع مجبوعسة

المنشأت الهندسية خمسمانة كيفومترات

الادارى الجديد لى المدينة .

اللق المرمم الموسكوفي بافل بارالسوف صنوات كثيرة مَنَّ عمره في العمل المقسني . لكى يبعث ايقولة دصعود مارياه التي تعود إلى القرن السادس عشر ء وهي المنسان . مجهول ، وكالت قد للقت كليسا بسبب زارال عشق اباد الذي وقع في سنسية أزقد أحتاج المعلم المرمم ال اشعبية

ررئتين واشمة تحت العبراء ومبهر لكى ينقل ميليمترا وزأه ميليمتر طيلسنة الاصباغ السليمة إلى الاساس الغديد الذي استغرق تحليره أوحده مدة سنتين وقد مثع بافل بارانوف لقاء فرميم التحفة الاثرينية ميدالية اكاديبية الفنون السوليتية حيست وسناعة البراد النذائية والزراعة يجسسه يجرى الأن عرض الأيتونة المرممة

# عبر الجبال

tale VA: July والذ العدن بهذا الشالق وه عاما مسن مسيح الاستاذ العفروف فلاديهب عِين م وواء البتري أن وكسنان إله بعاض لِيكِينِ الباحث في قضايا فلم السيادوف. الغربية المتللقية والغرب الرطنية البطس اصابر علمور في للدى العامران الذي المتنع وكان أي أوقيقا السلم ساعي أريه وعمل في تديية فاركوف الأو والية مروييلسية قى «الإستفاق» أو لم عمسل سالق كاكلى الدين لتقلق المساعدات الماليسة الى عمره المسنة ويسعن الن ملود البدياسة ملا هام ١٩٦٤ . إن صحيب ولايفيكر من فيء لا أما السيادات النسي إن خدره المالة فيها أو التجاوز والمسلم ويها لع مرطان مكاتب هذم المتيمونة الذي كان يقودها فليستسخ السرطن لاي جادث الا الله على الإنبان من وسلود عين والعصياء ووسيا في الساب رام و دور المنب الله يعد إنبالا النب وسلا ا

# الان الكنير من الرلت للأعمال الزراعية . الإلسان المعهد

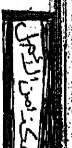
فسبت الصناعة في مقاطعة الثبيتا فس شرق سيبريا الالين مليون دوبل الريها لتبعيبة أستغدامها الخترأعات الأستسناد اليكسائد ليولوف في المجال الالتأجسي وقد مجل الكثير من اختراعاته في الولايات المتحسدة الامريكية والدالمارك وفرالمسسأ وكندا وجنهورية الماليا الاتعادية . ويعتقد الغيراء بأن ليوثرف الذي يقترح اسمالين بديدة في سناها التعدين رسناها الأخساب

## سهد أبحاث علمي مندير كامل. القطارات الطويلة تمر

افكاره على مسترى يارق مقدرة الجارات

امثاد القطار العاويل لمسالة لبزيد على الكيلومتر عبر متعرجات الطريق الجبليسة رقد من اول قطار من حداً النورم محمسالا بستة الأن طيئن من ملزات كرياوروجياك الجايدية إلى تفيكرننلو أاكيا عبر مطنيسل ارجوكسك في جنال الكاريسات . وكالت الالتاجية والمنزلية .. ومسالاتي مله البعطة القطارات تمر : تبل دلك في المناطسسيق مجالا اللعيل بند الجيراوجيين وعيسترا المستوية في البادد ، أما اليوم فسيسوف الازمنياد الجوية وتراس الأحراش يترجه يوميا الآر الظارا ظريلا معملا بالفارات النابيدية إلى البلدان الاعلماء الس مجلس التفاضية الاقتصادي فين وزنياس بالخاص كريلوزرجسال - كاريات ،

## نادي المعمرين



الوقاية من الامراض . وقد قال منتار

علييف بهذا الصدد 1 بدأ في الاتعاد

السوفيتي تطبيق لنظام الوقاسي

الصحية الذي يغرض على كل لود من

السكان اجراء فحص عام ما لايقراعن

مرة واحدة في السنة ، وهلا مسا

يساعد على الكشف عن الامراض في

مراحل بدايتها ، وكذلك توقع حدوث

جديدة بالنسبة لمنظومة الرعايسية

الصحية في ألاتعاد السرفيتي ، رقد

شملت الاطفال والنساء الحراميسيل

واصعاب الماهسسات والماملين لسي

الميادين الخطرة . واللا تحرص اليوم

عل أرض وقاية منتقبة عل صحيية

دليس سرا ان تكاليف المناسسة

الطبية لزداد باستمرار وهذا تافرن

سروف ، فالقدمة الافعيل تكلل اكثر

ولا يتعمل مسمده التكاليف العرض

هندنا بل الدولة . ونحن تفكر فسي

كيلية الاستفادة من مضمات الدرقة

غالبا ما تجرى فيسيس الستشفيات

اللحوص التي يمكن اجراؤها فيسي

المسترصفات ليل دغول البريض ال

وقد كأمس عبيلا في المستشافي

رتم واحسمه في مدينيسية الماسرالا

مسترصسسك للموص والتضايص

والملاج . ويترم بها الماملون اسمي

المؤمتشفي دون العاجسية ال رقوه

البريش لية ، ومسى تفسل دررات

اليونورا غوريولوفا

الملاج الطبيعي وما شأبه ذلك ،

يصورة الفسسل . وعل صبيل المثالة .

السكان اجمعين ،

طبقت على فقسيسة حمينة عن السكان

العاضر . وكأن كل ساترط يصعب

الغجار قسيسوى ، فتندفم جزليات

الصخور الارضية التي يقذقها الانفجار

بالسرعة الفضائية الثانية الى الفضاء

الكوتى ، ثم تقوم برحنة طويلة فيه

وهما لاشك قيه ان تنظيم معسل

هذه الايحاث عن معطح القبر امسر

صعب جدا . وليس بمستطاع الالات

الارتوماتيكية او حتى اعظماء البعثات

التصيرة الى القبر اجراء هاده الابعاث

يملكون معدات مناسية بامكأنهيم

ويرى الغبراه مسيدة الجاهات

لاستغلال القبر والبواد القبرية عند

فزو عالية حول الارض بواسطــــة

الظمة اولوماليكيسة بالودما الالسان

ومن المهام الضمامة التي تواجسي

البغرية استعدام الطالة الفسيسة

ولقبير الحسابات ال ان مثل هذه

ان الله المالة على اخراج المعلة

عال تقل ۲۰-۳۰ مرة مسسن للقات

يس أكثر كلَّفة من اليعثاث

التي يقودها السيان

التال ل اللمار

وكتور لمن العلوم

الغيزيالية والرياعية

النيام بمثل عدد الاعمال .

حتى تحط عل معطع القمر .

طرح الاتحاد السوليتي برنامجا كوكينا حديثا ولم يكن ك مثل هذا للعمل البشتراء في مجال غزر الفضاء الجو الكثيف كانت تسقط على سطحه السلم يجرى تنفيذه مرحلها حنسي ليازك وشظايا من اجسام اكبر حجا عام ۲۰۰۰ ویقشسسسرح البرقامج ان تغلق خلال مسسده الفترة الظروف للاثنقال في المنسود الارتي من القرن ألحادي وألمشرين الى غزو القبر الفعل واستغلاله ، كيمليه تاعدة للانطلاق منها الى الكراكب الاغرى .

وسيعبع واضحيا بالاتسيام التدريجي للممل في النضاء الادني ان مليوم «النشاء الادلى» سيشمل قسى المستلبل الغريب النشأه في داخسل المدار اللمري والنسير ننسه ، وان دراسة القم السيقية واستكشاف غير ان الباحثين الذين يمكنون طريلا موارده هما عبارة عسن مرحلة هامة في الناعدة النمرية العلمية والديسن وشرورية من مراحل بسلية تقلفسيل البشرية الى المنظرمة الشمسية . سرحديد القمر

ان الشرورة العلمية لاقامة معطية عامرنة وطريلة المس عل مسلم الكبر أيضا . فان اللم ظرول طبيعيسية فريدة تمال ملتأما لعل الغاز تاريستم

استقداما اوسع . ومثاله التراحات وبالامكان دراسة النضأه الادلي لطرح حسسول اقامة معطات طاقسة والانمى من الثمر وعلى اسابى جديد شمسية في السدارات العالية تادرة ترميا فاللراغ العالس رتوة الجاذبية عل توليد الطاقة الكهربائية او عكس القليلة على سطح القبر المكنان مسين قبره القيمس لحر الارطي . وعل هذا: أجراه كجارب قريدة في غياديـــــــــن الاساس يفترش تطوير علم طاقسة النزياء ومناله تضايا لتطلسب البحت جديد من حيث المهدا ، وكذلك يناه ومن القضايا إلتي ثبرز عند بدامسة لكنولوجيا فضائيسية جديدة وطرق لماذي المواد اللمزية التسي كالي بها جديدة لى التكنيك الزرامي . المراكب النضائية إلى الارش . قبطلا ما مر من العديبية القبرى البقارم المشاريع لا يمكن تحقيقها عمليا دون للمندا ؟ ولماذا للبو النبالات فيسي استغدام البوارد الثبرية والمناعب وية اللبر اسرع منا من عليه في الربة الارش وني طروف متساوية و رما هو مصدر ملتاطيميسة المساور نالمة من سطح القبر ألى مدار ارض

قس ، ولهذا السبب تظل البعة إلار المود الى اول \*\*\* عام . مسن وجود لضائية متعددة الرحسات من تاعدة البنظرمة القيبسية ، وعل الل للدير أطَّلاق أرضية تؤلف في الوقت العاشر قان يبش تباذج الضغرر التي يؤتي لعر هر١٪ فقط أمن مجمل الكتابسة يها ال الارض حسب يعش التلديرات المنطقة ، (ما عند الاطلاق من عسل ألها ذات المسسر ، وتتراء البريغات منطع القبر فان الشحنة النافعة يمكن الداخلة هنين تيار البلازما المنتمر من ان توالك ١٥٪ من كتلة المجمسي الشبين الاوا دقيقة ، عيارة، عسسن، شارق دليلة في ذرات الرمل مسل الطيقة العليا من الاحجار التمريسي المثلثثة ويمكن براسطة مدء الالاد الباقية في المادة القديمسة استمادة الستليل هسل المدارات المالية ار ناديع اللاعلية الشبسية خلال ٣-١ التطبية منصصة لمبسل الطواتم غلال لترات طريلة ممتظهر العاجة إلى مثاث الاطنان من المواء للرش كوليسسس

### ألنيازك الارشية

يمكن أمند تعليل التربة التمريسة في طبقاتها الطبيعية العثور على لماذج لمناور ارضية تديمشة البنشا عدا ولا لوجه عل معلع الارش مثل هذه المساور اللديبة بارحى معتنظيسية يحالتها القديمة ، أما على مسطح القمر طيئة مليارات من السنين . والكسن كيك وصلست العشور الارشية إلى منطح القبز ٩ عثر قبل لترة قريبة السيبا على العلم عن مباتور المراسسة الزلت مسلسل الاراني مه مسل التيازل وقلاله من السكسسن جدا التراش امكالية رحلة فكسية السواد سيبين الأولن لمو اللمسسى . وعيدما كان

وهذا ما يعزله ويعزن زملاءه ومراجعيه . ويكثافة اكثر مما هي عليه في الوقت

لى البلدان الاغرى ، وما الذي ينبني ناشي. . كالمست الرعاية الصحية فسس

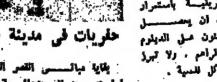
كازانستان مدرمة تقريبا لى بداية اى بلد لى أوربا الغربية ؟ الذن العالى . إذ كان مجموع الإطباء ٢٠٠ طبيب لقط . وكان ثلاثة ارباع المواليد يموتون قبل بلوغهم السئة وكان في الما-إلا مستشفى واحسد وهولندا والدائيمارك واسبانيا مجتمعة يتسع لغمسة عدر سريرا . وكالت وإن المناطق الصناعية الكثيفة السكان كازا حسنان ذاتها متاخرة كثيرة هسن تجاور السهسسوب والمناطق الجبلية مناطق وسط البــــالاد ناهيك عن الغالية من السكان تغريبا . وتلصسل البندان الاغرى المتطورة ، اما اليوم القرى في يعض المناطق مساقسسة فيوجد لكل ١٠ الال تسمة من سكان تتراوح ما بين ١٠٠ و٠٠٠ كيلومتر كازانستان ۲۷ طبييسيا و٧د١٢٢

المعدل في الالعاد السوفيتي ولكف الكوادر .

للد رسمنا ليسمى الاعرام الاخيرة طريقة ما يسبى القبول الهادف لمي الماهد الطبيسة . ويترم الإسائلة لاجراء الاحاديث مع الشبيبة والوجيههم



# فع المستوى للجميع:



أرقيته وجدراته مزهالسنة بالتوثن الاليلة عل الرخام الشقاف جزء معسا عتر عليه العلماد الثاء طريات مديئة مولولا في جنوبي شرق بالجكستان و يدل الإسلوب المعمسسادي للرق اللمر وقاعاله وكذلك الاستواد ألتيه العبط يه مع ابراجها وسلالها ، على المستوى الراقي إلك يتلثه الهالمنة النعباريسية لنق الطاجكين اللناء واعلنت بقايا مدينة هوليوك العريلسة معيلة للريقية عبيارية . - بيكرة بن البروال وارطاعها ال ستنعثرا عبارة عن لعاق للله

المسيساد إلاق كان علنظرا جا أن بلنان الترق . وكان الاطلب المعتزة لوضع دائل المبقوة والمعال اعليم اللرف PH 10 PH 190 -

The last tent in the series

بلغ مادتار علييف وزير الصعة في كارافستان الثالثسية والتصيين من عهره وكان في بداية حياته العملية الطبيب الوحيد في مستشفى ريفي صفير . وقــد عين وزيرا قبل ادبعة اعوام . وقل عدد العمليات الجراحيـــة التي يجريها هذا البروفيسود ودليس الجراحين في كازافستان بعسسه تسلمه الهامس الجديد

وقال مغتار علييف متحدثا عن الرضع عدد السكان في كازاخستان هــــــ الحال للرعايسة الصحية نسمى ضعف النسبة فسسس يريطانيا ار الجمهورية : أن النقييم يرتبط الى حد أيطاليا . وأن عدد الاطباء لمي ازدياد بعيد يما يمكن القياس اليه ، لهنالك مستمر ، فقمة غمسة معاهد للطسب عدة معايير رمنها كيف كان الوضيح في الجمهورية ، ويتغرج منها سنويا عندنا سابقا ، وما همو موجود اليوم ما يزيد على اربعسة الال اختصاصي

الطبية في كازافستان الى الكوادر مع

- اعتقد بان ذلك ليس صحيحـــا فمساحة جمهوريتنا العسسادل مساحة يربطانيا وإيطاليا رالمانيا الغربيسة تتسم لعشرين سريرا بل لعشرة اسرة

احيانا . ولمي مثل أهذه الظروف تحتاج - أن ماذا الرقم ادلى بقليل من الغدمات الطبية ال عدد كبير مسن أعل من المدل في الولايات المتعدة ويستلزم الامر في يعلن الإميان جسسدا . فقد اسملت لسسى وتقوم يعنات طبية بزيارة الرعاة بين الجدبورية منظرمة الرعاية الممعيسة الفيقة والقينة بواسطة باصات خاصة التي لم تك ... ، وجردة في الماهي مجبرة بالمدات الفرورية , والتها

لاتزال لا تني بالدرش . أمة في المبهورية ١٥٠٠ مؤمسة ويحتاج العلب الريني ال ديم خاص للعلاج والوقاية الصحية من مغتلسف فدمن لالزال للسر ينقص الإطباء في الاقراع . وهسى تقبيل المستقبليات الادياف ، علما البنا لرصل اليهسسا الريايسمة الصفيسرة والمستقبليات سنويا للتى غريجي السامد . ويعد المتعددة الاغتصاصيات والزداد ان يمنل مؤلاء لسلتين او لتلاث في

بمدورة ملموسة خلال الاعرام الاقيرة الريف يرغب بعضهم فس الالتقال ال بسسدد الستشليات والبراكسي المديثة المتعصمة في امراض القلب والاورام ويمكن تلسير ذلك من الناميسية

الناسية . أذ أن الكثيرين منهم الله ترفرعوا في المدن ، وان ليط حياة المسعة المسرغات للتناؤل مدد تنييم الريف غريب عليهم ولا يزال يتمدم المكانيات المدمسات المديد لسي الكثير من مديل الرفاهية البترفرة في الجمهورية . لناذا يمتقد البروليسور المدينة

علييك بالها غير كالية و ما اللي لا يرض الوزير ؟ تامدتها الماديسة والتكثيكية بدرجة كبيرا ، وكذلك ال الكوايد . والول الاغتصاصيون الناشئون على الديلوم صراحة أن النامية النائية قلد اثارت يولدون للمول لي قرامم ، ولا تبرو استغرابي . لان لسبسة الإطهاء إلى عدد العالة مصاكل للسبة .



كاملة مقعمة بدراما قريدة من توعها وحتى بمسعة قصصية : «معرفي النتاجات الهلامة كهبة ال متحك تربتها كوف ومتحك اللوجات في الاتعاد السوفيتي . رسي £ افيك ، منحو تات ، وثائق» . يجن ادراك هذه الاسطر وتعسور متحف بوشكين المعروف. ماتفلية ، أن جمم :المجدر مسلة يجرى: طوال سنوات وعقره ء وتودع فيها أمال واحلام وبحث جهيد وأموال كثيرة

رليس سهلا التخل عبا جمع . حدر المتاحف ومقامرة الهواة قد يثبثق بصورة طبيعية السؤال ٤ من الايقرئة أرجه المسيح على المنديل

التنبح في موسكو معرض غريب جدا تعتوى تسميته الطويلة على الصومسة

التي لاتقدر بثمن

لمن ظل اية ظروف وقعت لتاجسمات المعلمين البارزين القيمسة في ايدي هواة جمم اللوحات متجاوزة المجبرعات الرسمية ؟ وهل يمكن حدوث ذلك في طل النظام المركزى لتكميل مجموعات المتاحف والمعمول به في الاتحساد

ان ذلك ممكن ثماما ، لان المتاحل إكاديمية الى حدما ، فهى تجنع مـــا يعظى بشهرة راسخة فلط وما لا يثيز في المرحلة المعينة اية فبكوك لا في قيمته الفنية ولا في صحة فكرائسته المقائدية التي لاتقبل الجدل

لهذا السبب لا تعسل الى المتاعل حتى امد طريل اعسسال الفنائيسسن والرسامين الشباب مثلا الذين يهدعون باساليب فير مالوقة /وتجريبية او قد لاتعمل الى المناحف مطلقا .. اما الهاوي فهو غير مرتبط بالمعايير والتواعسد المارية ، فضلا عن اله سريع فسنى تطرير نظراته الجمالية وأريمكنيه المغامرة بسرعة اكبر ومواصلة مغتلف

. وقد بعدت هي، اخر . ان مرسلة فنية ما من الماض او اتجامسا او

ألغبير الغرموق بالاهاب والنثون طوال غدة عترد من السنين اغبال لتانسي مجوعة مطلم القرن المشرين معالسم اللنه . ولد تظروا اليها لبدة طويلة يتحامل ولم تفسر المناجك تاريبا البكسائنز بيئوا وكونستانتين سومول لقرالها اذا ما امكنه ذلك . وقد جمم يقبورة عالمية ، الا أن فن الطليقيسة . وحى تؤلف اساس الشعف البديسد للجروات القطميسة اللي سيلتح يعد حين في موسكر كبرة إساسي من وقد يكون في ذلك مبالغة بالسنيسة

- لقد تعدلتم في وسالتيكسم في الذليقة السبيل اللسيد واست هواه واجراس الانسانية الأمنيناته واذكر قراكم : علله عز الناس إلى اللجن الوقت الرع عله الأبراس من عدد إ الكاشية كان البرد لم ينظر ولا مرة الى السفاع بال يقيماء العرص عل السلام والد كاري منالك خديد بالارقاد والقاني علل علم الهاوية ميه ولايستعليم البرد بالنالم الجني ا ولا يسكنني النيكرين إلى القيول بالمستقبل فهما كان شكلة أقرا الزافع بسورة اطنل و

هدية غيورغي كوستاكي عرش في معرض «مدايسا» متحف تريتياكوف ما لا يقل من ثلاثمالســة عبل من مختلف النباذج والازمان بدءا من مجموعة كوستاكي



مارك شاغال النا. زيارة غيوركي كوستاكي عام ١٩٧٣

واعطيت للغرب طيقة ، وهذا تبذير

كان ظهورها بعد ذالسبه في متحب فير عادل ولامبررله ، واعتقد بالسه الريتياكوف طاهرة من البرجمة الاول برعان ما يصبح فرضويسمة ، أن من الزمن مقاييس وممارمسسة الجمع من حييه أهميتها ، اللي المسسسه . وجمزعة غيورفي كوستاكي التي دخلت المتعلن الرسمي ، ومن المسعب قول . المعروضات من مجروسيسية غيروفي أُمِّي رسيسيد منط الريتهاكرف ستندو عا قد يعدت لاعمسال هؤلاء القالين. "كوستاكي ، لقيد عرض في المعرض .. أحد العرامل التي ستساعد في هسداً والاتجامات أولاء حبيسة وفرامسية جزء قلبل منا قدمة مديسة ، الأ أن المثل التاريخي الهام . مدا الجزء مهم ، ويتألف من اعسال طرال سترات عديدة ، اله يوقالسي من اعل المستريات ، وتنتمي الى ذلك ويعمل الجنسية اليوقالية ، وقد عاهي الاتحساء في الفن الروس في القرن وعمل لعدة عارد في الإتحاد السوفيتي المشرين الذي يعرقه عدد قليل عندأا مناسبا حياته الروحية ومسالحست واللي لم يليم حتى الان بوضسوح

الكرية ، وقد بدأ كوستاكي بجمسم أسأل التنالين واليساريين لبل لهاية الار بعينات ، عندما لم يكن احد يلكر وبالطليفات بمد وقام بالك بسف

لقد عرفت حيدا غيررغى كوستأكى

كاريكي موضوعي ، أن المتصمصود مايسس والطليعة الروسية» «قالطليمة الروسية» (أذا ما لكلمنا عن وجهها الروس فقياً الذي خددانية بموث فنالين أبالب كنيرة ومترازية حتى الهم لميوا دور مصادرها) تتمتع أن ألواقع متحقا كاملا من ايداعسات الرومنيستة مدور وفير مورض في

ونصاس عالمبين الم يكن كوستاكي بهديهة ودري مرملين بلدر كان

الاسوا ولا يمكن السفاح يتوسيسع الهمه أزر باز بوس فاوركن والله دوي وتعبق هذا السليم الله لا إليك في دُكياء الشاعبيات الش اللود بلادا عليمة ورالمة الاواديات النال العا يدر عربته أريدين المتعلق الأوالان البلك اجنالا فينني وجود النافيلة الفرودية للمبود باللع - يد يدك الساعة الوقت ولا يدكن القرازات الإكل المدية وحسب دايس

والقينية عاليه التبرية فل التن الفوط إلى أيتها فيالهم اللق ال البن المدرد ، وأخوا ال عاد المتوام المعيان فراسية والمليمان الا ينذكر زليل ولسفري الذي من والم المنطق والتي يعنيه في بعاملينا ويباه في المارية على الداله الابناع الرية من الرية بعلي الورسية في الداله الابناع الرية من الرية بعلي الورسية في الداله الابناع الرية من الرية بعلي الورسية في الداله الابناع الرية من الرية بعلي الداله الابناع الرية من الرية بعلي الداله الابناع الرية المناطقة ال النال على الإنهام بدرية عليارية و المني بدرية

الطلائميين يصورة اكمل وتقييمهما تريتياكرف ومتحف اللوحات وذلك تبل عدة سنرات خلت ۽ عند عردته ال مستط رأسه اليرتان . ﴿

## سطوع الالوان وخفايا الوجود

نرجة والعسسة ، وغنيسة للتاط

ان لرحية دالسوسن، مثلا، لماراه شأطال/سنة ١٩١٦/ تعلة اسيلسة لتمازج الألوان ، رهي بشي، ما مدخل الى ادراك جماليات مالطليعة: الروسية انها احدى الصبات الأكثر التشارا عن عبم وجود موضوع «للطليمة» . وهنا ٧ مجال للكلام ، فقد رسم داخيا كبيرة مليئة بازمان السوسن ومزينة بقماش ذي عقد وردية كبيرة قسسى وسط النرقة قوق سندوق منطسيين

ألى الربيع المراث الفيسي مليها. مكارا كتكسون سورة ألجياة والفساب والسفادة القالبة على روابط موسيلية زمرية ويكفف الرسام مسسن دوم . دوستا او لیتلن، من مجموعة كومساكي الأدرات ويمنها رنزية مشدة ورميلة

التي رسبها كالريدين ماليلينفن السبي وينظا عاما ومزاة للمال أاسرة أسيطا وقد كوي خلال مرحلة طويلة من رسنة ١٩١٣ ، للله وسنية ولسق تطام "عصارج التراكيب البلورية وعيسيست التناس واليوم مندمها المتاط ، ومدا هن سنتيل ، أله البيغ المفيل والهادل مهومة مبارع التناسب بالشطوح السوعة والأطبيع يتعرف المنكرون الي التعالي السيق اعترف بهسبنا ولينت في كل مكان عال الاكاديني فينتري ليفاقتيك في والا الذكر إن الطباع الإيلين الركة الإهبال البليسية وتبايل وتقبايسيك في بعد من وغلايا الرجود السامر الله والم المراب المرب المدال المرب المدال المام المام المرام المسلم المسلم والم الرسام بالسياس المستس والالمياء في استان لية موسيال المتها الادن الروس في مقلع اللزن النشرين التي كان إلكليرون من مستواة الن المبنى وكل المقام، والألكار النبس الاوق ، ومن المستهد إن يعيل مدا وقد يكون في ذلك مهالغة بالسنوسة "يلمسترفيا وقد سافدته ويلاء الاماكن فيكس بالمستبدة وتشاطه المبيه فيسد في الفرسل الن المسورة الروليلة الزائمة من القرن النمايسية الأدب و فيو منفنور بسورة أساسية المناسة اخذه على أدواله اعسستال ونن منسيدا النبيل بالمنسل فرحسة المديكة على اي معرفي فتن أثر والبناء الديناميكية المختبة لليوقول القدا مو الكرمل الدي كفي رية من ليونيد ليولوف ؛ يجب ... أو السرل وولا وعارة النارية قال الإيفر على الارتاب المنا المالية المال الله المالية النال الماليسية عن المودي جديد للعالم وهل فركيه. وقواليل الملاقسيات الميتناسية وفن مبكله البنيانس والبختلات الألواد وتكاد تولف لوحة فيألمان ون بهة و أو عما أما ليليتهن الوابو بوقا : من المعينة الاغرى فلهن وسيسم طليعي المالمون القَامَرِي بِينِهَا كَبِيرَ خِدَا اللهِ الكِسْسَنِ النزيفا الى الميسَسِّرَ وَالْجَارِي وَالْ النبيد والإلبيدي والإلبيدي والطورات

«ثباتـــات العنصبـــــــــــ لاريسترام لينترارف الني تجمع بين التجزئسسة الطبيعية والتكعيبية للاشكال تنظمهم بطاقة حيرية مدهشة وتشمسم بلون. ساطع ويمرض فسسسي الوقت ذاته غرضها من رجهات نظر معتلفة . اما لى لوحة «مقهى بيتوريساك» الفيورغي ياكرلوف فتتداخل عدة مناظر مغتلفة الأثراع ويتحطم صندرق الدنيا الملون ربيدر المنظر كانه يرى من الاعسيل ومن الجانب في الوقت ذائب ، ومذا الشبا احد أعراق الطليمينين البيرزة أن عندما لضخم فسي روالع فاسيق كاندينسكى وميخاليل ماتيرهبيسين واينان كليون واليكساندر رودتفسينكو التى اخدامسسنا غيورفي كوتنتاكي لمتحف تريتياكوف "بودى التعدث يخاصة عن أوحة من المجبوعة التي حمعها كوصتاكي ، الها

ولكن يوجد داغل مسسده الوحدة

أسروف جينسندا بظاميله التلليدية وسبطونية هوستاكوفيتشن النافسسل لكن والطليعة» الروسيسسة في الذن وتنجم الفراية فقط في وجود سنة فيقونوف (سلسسة ١٩٢٧) ويبدو ان الاوان قد أن الاعتراف بهشدا الفنان البدمين الذي الله أمر اعتبادي عندا كاملا في قاريم الفن العالمسني كان يسجادة ، وقد احتلست هذه السلة عرجم دالما ال مناسم وجود الالتناق الدولة كلها . وتعيض ازمار المتوسن والى طبيعته المدافية مصورا الحوادث حياة مدمشة وعليبيسة بدان حدد بدائن كافت تجرى في البضاء الكولس الإزمار المعتبلة في العدرة والمعتلية اللامتنامي و حيث العوات الفاعمييات يعور وأغيبتها أسأبلج كالها المسيئة أالما وبولا والما الوسط المسلوب لتول ال الإعسال ، ويسمع مايك اللغركة المسس . ويارن الفان العريد ارزالها ، وتسايل ، ليي الديه بناية - الماذيه والمكالية بالانجاز الدنيسسل ( الإدلي الثقامتيل ، فهو صاحب مستا · يسمى «بسدا المسلمة» .

وبهذه الروح وأسبت أصماو لينبثة

وبالمناسبة نان مسن المدمش كيف متوصلا إلى وتسم مديقن بالوالنسنية : الليا فيلولوف بعدمنه العالمي في اؤل مثل عليم له وهو ما زأل رساميسا تبير في اللمون : لكنه كان يشتع : الصورة الفيكليسة للنفاد ماليوشين للفيدي المناهر ، الله المهر الرسالم إان أوجي أله مصابت أماما للمنزي الفلسني الروسية م اكر يعلل عله الاممال الد وعل التازيخ ، لكن الكنير منها يبدو مهما جدائم فقد جبع هذا المسيئ الروسية ، في "النسرة ، البعرين " فرينا إغمو بسزا إلا مسطيل البعرية الندر أسابات برين البيال أن يستدسيل

تجرى في الاتعسساد السوفيتي اعادة لتظيم حثيشسة للميكانيزم الاقتصادي وقد حدد المؤتمر السابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي الاتجاهات الرئيسيسية لهذه العملية ، وتنتقل ادارة الاقتصاد على الاغلب من الاساليب الادارية الى الاساليب الالتصادية : إذ تعل المصاحبة المادية لكل عامل ومجموعة عمل محل الامر وذلك يتعقيق اقصى التاج بادلى الفاق .

ويدود العديث عن ضرورة ان يكون لكل مؤسسة حافز التصادي داخل من اجل التجديسية الدالم للالتسسياج والمصنوعات وادفال الالجازات التلنية والتكنولوجيسية واقتصاد الموارد . وحتى اخر وقت لم يكن يوجد مثل هذا الحافز القمال بما فيه الكفاية . وعندما كان التصادلا يتطور افليا لم تلمس فيه احتياجات خاصمة للالك .. وكانت العوامل المعددة هي المؤشرات الكميسة : فقد اعتبرت وائدا تلك المؤسسسات ومجموعات العمل التي تعطى كميات اكبر من القعم والنقط والمكالن والتيساب ومكذا دواليك . وقد اخلت بالعسيان للقات التاجهسسا

ومستوى المصنوعات التالني ايضا ، لكن الشي، الرئيسي كان الكمية . وقد كان هذا التعامل مبررا . ولا مقر منه وقد حفز الميكاليزم الاقتصادي الذي تشكل بمسبورة أساسية قى مرحلة التوسع الافقى وقبل كل شي. ارتفاع

. ويعنا عن احد الاسلة البارزة لاعادة التنافيم هذه ذهبت أئى بناء متعدد الطبقات يقع في شادع غيلاروفسكي وتوجد في . هذا المكان وزارة صناعة الناط التعويلية والكيميالية مضاعفة لمالية الانتاج ، ولا في زيادة فى الاتعاد السوفيتن وجميع المؤمسات التابعة لها والتي منتعول الى نظام الاستقلال الاقتصادي الكامل ابتدا. من أول يناير (كانون النائي) من العام المقبل . وقد النعات

المؤشرات الكمية . أما الان ، في مرحلة الانتقال العاسم الد اشكال التنهية النشيطة المكظة فيجي اعادة تظليمه

- وهكذا . تنتقل الوزارة من مؤشر أتى أخر من الالتاج السلعى الى مؤشر الالتاج الصافي ، ويعد ذلك ؟ اللجئة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي والعكومة هذا - أنْ الربع يؤلف أربعة أغماس القرار منذ فترة لمبيرة .

لصناعة في ظل نظام الادارة الانتصادية الستقلة

- لماذا تطلب الامر مصادقة القيادة العليا العزبية والحكومية الم يكن بامكان الوزارة حل هذه المسالة بنفسها ؟ طرحت هذا السؤال عل سيميون موسييقيتش بولولسكى مدير دالرة التعطيط

بولولسكى : لقد اعددنا بالأسنبا الداغلية نحسب بل وتحويل اكثر من لهذا الامر بمساعدة لجنة الدولي\_\_\_ة نصف المبلغ المذكور ال الميزاليــة للتغطيط ووزارة الماليسة والمصالح المكرمية الامر الذي يسمح بان كارم الملاقات المتبادلة في السلسلينة المؤسسات - الوزارة - ميراليسية لم نتمكن من انخاذ قرار نهائى بدرن علم اللجنة البركزية للعزب الشيوعي الدولة عل أسساس تواعد ثابتهة السوليتي والحكومة ، والتضية منسا ليمت لضية اعتبارات بيروتراطيسة او مراتبية بل البا متعلقية بجوهر ال الميزالية من عل النظام السابق القرار ذاته . اذ لا يتبدل الميكانيزم الاقتصادى في داخل الغرع المستاعي لحسل عل مبلغ ١١ مليار روبل منها بصورة بدرية غميب بل رمسسلات عل صورة توظيفات وأسمال . امسا وعلاقاتها المتبادلة مع ميزائية الدولة قارسسالسا ستبتى صناعات جديدة والمسارف وقير ذلك ، ولا يتعلسق وتعيد بناه الماملية منهيا وليتكر مدا بنا نعسب بل بنس التمسساء لكنولوجيا جديدة على حساب ريعهسا

هند تاسیسها ای مند اکثر من عشرین سنة .

الغاص ، وصيتولك مستواجا التلايي ورالب العاملين فيها عل زيادة الربيع. لن لتالو ، لكن ملاا يكسسب اللوغ بلماليا اكثر بكثير من الميكاليسسرم المناع للسه ١ ، السابل في حل المسالة الرئيسية التي مدير والرة البناء الاساس لنع وزارة يواجهها اللرع وهي تلبية ماجسسات الاقتصاد الرطني المتزايدة من منتجابت مناعة الثاط التعويلية والكيميالية : يصورو الابتة والمة على أن يحر واله وماليسا مستكلم عبا يعكن ان يربح

غيورغ فلاديميروفيتش جولا مدير الدائرة المالية بالوزارة - مرشيع في الارصدة الاساسية وأعادة البناء التقني من ميزالية الدولة . اما ما تعتابسية ملبومنا التصاديا بمستورة اكبر من - الكم لستسم الوهيدون اللين الربح أو تلليس الننات البادية في يتعولون ال نظام الإدارة الالتصادية ميكاليزعكم الاقتصادي الجديد عن زاك ميزالية الدولة إو يوضع تحت تصرف الذي ستتبعه معلا مؤسسات الوزارلين الرزارة التي كالمت تتلك للصلحسة الاغريقيين وذادة بنسساء المكالسين الرئسسات المتفلقة . أما في الطرول الكيميالية والنفطية ووزادة المساعيسة الجديدة كان الربع بكليته بشكل الامر الالبكترو لكثيكية و

الاكثر اهبية بالنسبة للمؤسسة يولولسكى اليلى المؤدر الرليس فاليرى الكسيبليتان جيليسورل . لديهما الدي يعلمان على (ممامسيه ناقب مدير دائرة التعطيط الاقتصادل ويقيبان عبل البؤسسة بناد عليه من a day to letter letternicut service الالتاع السلس وبصورة أغرى ميموع العديث عول التمويل الذاكي . قاترين أبن كل ما التجتاء وسولتاه ، است طوسسالها علال العلة الكسية يبلغ مر الالتاع المالي حال ۱۱ مليار رويل ومو لا يستع و امالا ٢ معطية بسيع سايات الدرع المساعية . " بد أن التقات البادية كسكل أكان أنافة (سنطية للرائب في كل السفاعة

الاقتصادي في وزارة صناعة الناط التحويلية والكيميالية وهو يعمل في الوزارة

- الم تكولوا تعولون مبلغا اكن

چوك : ايمل للد كان بامكاننا ان

- معنى ذلك أن ميزائية الدولسة

اليكسالير بافلوفيتش كوزبيلكسيو

بمصالح الدولة العامة بالدات و

الصناعية ايضا . تأملوا ماذا يعدث كان علينا خلال الغطة الغمسية التي بطريقة جديدة واعمال الرصيد يطريقة السنامي ينسبة ١٤٪ متايل ٧٠٨٪ في القنبية لا تنحمر في تكل الاموال من القطة القيمسية المتصرفة . وسيسار احد جيوب الدولسسة ال جيب اعر زيادة الراهب ١٦٠٪ مقابل كل ١١٪ من وحتى ليس مى تيسيط الحسابات بين زيادة الانتاج السلس . ينتج من ذلك المؤسسات والنروع وميزانية الدولة الله بعد تقليدُ الفطة الفسيسة من بالرقم رمن أن مدًا مليد . المهم يكدنُ حيث الانتاج السلمسي سلتمكن من في في اغر و يكسسنن في ليادة زيادة الراكب: لماملينا بنسبسة ١٨ المنامة الماديسة المبادرة لدى كل المؤدر السابع والمقرين والغلسية والتقسيام الجديسيد يترب مصالح الغبسية بالنسبة للمناعة بقنكل عام النجرعات البناردة من مسالح المجتمع ولم لتمكن من القبل ذلك باي همكل

> - الم يكسن بالامكان بلوغ إيادة اكبر ان الراتب عن طريق زيادة البير أس الالتاج السلس و

- يستلزم ذلك كبيسة اكبر عن الناط والغامات الاخسسري . اما في السابقة . وهذا من حيث المهدا غير الاجمال اى حسب لين الالتاج السنرق دلك مبلغ ١١ مليار البذكور عضاف المائي مر الالتاج السلمسي التمن البرسسة يتعدم حسب الالتاج المنسل ال المنل ويعنها بلماليمة اكبر السلية مذا المؤدر .

- أي توج سيطيه عدا من وجهة الالتصادي البديد - He Helly - 1-وعل بامكالكو وقديسه من العدود . ועניג ף

ولا الله يعلمنا أمد اية فسالك جالبية . كال عود يتولف ملينا في واعتراضات واللفيات وراها والل من اللسنا عر رعل كيانيه ميلها لا إلى اله ما وال ساله من عيه عيول أن الرق عام ؛ قفسيه النظام السابق مصالمنا لمسول تستعبل مزعرا أغرا الكر الكسيراد له الفاء وتوافسيق الإكارية ملهاء احتى ولو مقلل الغليسة عدة مراء حسب خدا الاتتاع السلم مسال

طبوة 1 ولك عبلت في الإلتساج

السلمى لمؤسسات وزارتنا د النط والغاز (المكتف) وصواحبا من إبواع الخامات والوقود والطاقة . وكلمسما وسوف نتحول الى النظام الجديد ابتداء حصلنا عل عامات اكتر كان مؤشر من ١ كانون النائي (يناير) من العام الانتاج السبلعي اعلى ، لهل معل مدا المقبل .

تدرك أنه لايمب التطسار مهلغ اكبر يوسعنا التاثير عليها ، ولذلك الترمنا للنائون في ذلك بالرغم من أن ذلك الجدول من إقل كنية من المواد العام لاقتصاد النوارد ، وفي علا تنعمر عل العد الاقمي من الالتاج المليسة وال مدا بالدات يرمى السكاليسسدو

- ال والل جنيس عامل الوزاية والأسسالها فورا على المعول ال التعام

الله الداد م لد الفسيد والله

the still of the police of the

من ثلاثة أرباح (٧٧٧) ثمن الالتاج جبيع مؤسسسات الغرع السناعي ال ابتداء من السنة القادمة مؤسسات لظام الادارة الاقتصادية المستقلية

> - تريدون القبول يانكم باشرتم اى شء يدود العديث في تهايسسة بالانتقال الى النظام العديد مسترشدين الامر ؟ هل يدور حول حساب العمل جيليزوف ١ ومسالع النسروع. يطريقة جديدة ١

يتم استفراع كبية من النفط وحساب

- عادًا للول يا كالم ميالك فيكل

سوالت نفسه و إلى ترق الديه

العقد الالتصادية بالطرق الاداريسية الانتاج الصالي ، وهذا مقدمة لتحويل السايقسة اذ لا يرى اي مغرج الر غير أن البداية است ، وعليليا البرمنة على أن النظام الجديد تابل للحياة رملالم ، كما أن اخطاءنــــــا ستمس ايضا في محملة القيسرة بالرغم من النا تعاول عدم ارتكابها و ومنا يطرح التاري، نسؤالا معتولا إ اذا كان النظام الذي ستبدأ السل به

كسة الغامات الراردة الينا لتحويلها

وليس مدا بالحد الاقمى . فلا توجد

اية حدود بالنسبة للمؤسسة لا لي

فلم يكن ذلك يتوقف علينا . اما الان استباق التعليدات .

الوزارات الاخرى والمصالع فانسسا

ولحن مرابطون بها بواسطها غيوط.

كثيرة ، أن ظرونها الالتصاديسية

تعزما ال شيء ، اما نعن لتعازلسا

ظروفنا ال هي، اخر ، كيك يتسم

الترصل الى وضع يعمل فيه الجميع

بود عل ايقام واحدة ؟ اعتقد إلى

الامر سيكون على النعر التالى : ما دام

الجميع لم يتحولوا الى النظام الجديد

والكيميائية وعده من الوزارات الاغرى

متقدم الى مدء الدرجة فلباذا لا يعمم

الاسياب كثيرة ، واليكم واحسد

منها ، أن عب، الاستقلالية الذاتيـة

والمسؤولية الانتصادية الكاملة ليست

يمقدور كل قرد ولم تنظيسج في كل

مكان الظرول الاقتصادية والتقسية.

لم كل مكان المسل التعشيسرى

الغروري ، لذلك ومن اجبيل هذا

تدرس الليادة الحزبية والحكوميمسة

بقمكل وقبق جدا الالتراحات المعنية

الواردة من الرزارات دون أن التليلها.

جديمها . هل من الممكن.. مثلا تعريل

مؤسسة الرفرع ما زال ينتج التابا

متلادما إلى نظام التمويل الداتي وممأ

بحاجة ال اعادة بناء تقص جدري ران

يكرت بامكانهما اجزاء ذلك في المدي

البنطور عل حساب ارياسها الغاسة؟

يجرى السل عل قدم ومسسال في

والناسية من اجل ذلك . كما لم يجن /

فررا عل الجميع ؟

السابق بطريقة جديدة أم حول العمل

ولوتسكى ا التمسيود هو

أليناه الواتع لى شارع غليارونسكي ولد يلوى افير مدردة عل التقسال فرع صناعي كامل ال تطبام الادادة الالتصادية الستقلة ، وسيترجسه قبل بداية المام القادم الالتهنساء من منذ مدة طريلة ب ومن غلال النائلة ایستبدی قمتر «اولیهسکر» الریاش ومشد من عدد آلال يتوجه ال منافي لعلمور أحدى العللات ، لن يكون بين

كما لم يكن ذلك البارعة دلن يكون المعاردون على على ما عالالتقال إلى تبديل الانتاج السائل بصلته النوعر يتانض النكر السليم. . لكن لو كان فكل واحد من الالم العاملين في الغرع بالدرية الارل في تنفيذ الفطية عن الان لسول لكسية باللسنا ، يما في الرئيس بالالتاج السلمي (الالتسباج والحب العاملين والامرال العائزة في وفيس الرؤسساء وعدم على الاطلاق الباعه ، ويدرن ذلك لن يعم الرصول أل البدل البنشرة .:

التي يتحول اللرع إلى تطام الادارا الالتصادية السيقلة تماما يعسبونة مامة بين لايد ، اكن يعم ذلك ، الله للحول كل طلبسية من مؤسسالسية ويعرفن هذا كونيدستنا كيوا أي امتنادما عل الدائد و وسيتوجب عليها ان ليل ينسيسا سائل کليرد کان يضعل بها في السابل الافردة في السيوي الاعل - ألى الزدادة ، وأو لالق مسلمين الذين يعاود ولني كسب المل من مغيري المجلات ، أما أيام المبال تسوف لا يعلبونها في المعل كما عر حالهم الاد بل وسند العاللة ف

لودوان بن ازيد السبال بإسلوب والشارية اليكسالس غوير



لولا التي اصبحت الاولى

التقيت يلولا ليسو أسماعيلوقا في مجهولة ! - تعسم و گافت امي تربيتي مي اذ اصبحت المراة الاول في منطقة جبال بادير التي دائمت عن رسالة الدكتوراه ل الملوم البيولوجية .

اعالم التغيرات الجارية في المقنسد الليمناوية لتيجة الحروق . وكان الله البعث صعبا إما وسالة الدكتوراء في عنها عام ١٩٦٥ . وكنت من أوالسل طاجيكيات منطقة بامير واللالي حسلن عل هذه الدرجة العلمية .

-- هل لشات وترعرعت في حوروغ

همينا ضنير وعريق يسكن منه في أزاخى الاتعاد السوفيتي ما يزيد هن فيعيضون في المنافستان وايران وهرائي ألغرون القديمة كاحترام المعدار للكيار

eletela llagar. - البيث المدرسة النائرية في موروع ورن أن أرق الإطبار مبرة وأحدة فشاد من التروليباس أو الترام . كان ولك في لهاية الاربعينات .

ولاد افتتحت في للس الوقت جامعة. ي درسالييه عاسمة طاحكستان فاردت مواصلينة الدراسة لبدا منافرت الل عوضائبيه والتعقت بكلية البيولوجيا وكان يدرس في كليتنا العبان العد بإعتبارى الشابة الرحيدة التي تفرجت

- لعل والديك كانا يعشيان عليك لالله الذي شاية صفيرة في مدينة البيرة

هاللتها معررمين من سبها ورعايتها قبأ من ليمة ذكالها وعللها ولجاماتها

- جل الستطيع المراة الجبلية أن

لتقصل من زوجها ؟ ما هي وجهة للقر

ولالك ليس لالبسه مملسوع أو لأن

النبيطين يدينوكسه بل لان السب

يعترم العاللة أحدرانا كبيرا ، حسب

- ال تصطعى بمالسة الرجال

ورغيتهشم في انعادلا عن العمل الالك

الراس أحد السام معهد الطب ، وكالت

المة قرمن غديدة ليظهر الرجال قرورهم

. .. عل الت سمينة باولادك ٢

- لم . للد المرجة ابتناق ال

كلية اللغات الفرقية بالجاسة وتزوجتا

الراب وهل اللتاليق يهمو الايراء ام

البجتيع البحل في الطلاق ؟

- إلىسم يؤثر ادتفاع المستدى طلبا في اواغ الفلالينات ، ولد كان التمليمي بالسلب عل كثرة أطلسال من كوادر العزب كيا كان شخصية المائِلة الطاجكيــة ، وهو الام اللي يارزد . ويطلق أمسه الآن عل أعدى المزارع الحكومية في طاجكستان كما يعتبر تأثليدا توميا ا

- أن عدد البواليد في البدن اقل العبل أمينه احدى البدارس ، الان مما كان في المانس أما في الريف - الى من كلت لتوجهين بافكارك في ارلاد واكثر ، أن لسبة المواليد لكل الله السمة الالزال في طاحكستان أعلى لسبة في بلادنا .

السنسلم والنيار امام المعيية ولسم يجملها البادء تتكبش عل السها الكون جافة قاسية . وكذلك معارض من النساء الاغريسيات اللواتي يسلطن مراجهة المنافي والشدائد بمنايسة

ووتار وتناسك المراة افرى فيراد في يأمير على

. - لا يمود الامر إلى تفوق استعنالي متنافة . ويليت لديهم كاليد سبيلة من صبب ذلك فيعود براق أل أن فيات العبال كان من الشروري ستى فسي وقيام الكيار يراجبهم تهاء الصفار المسينات اقناعين بالداسة لان ابارمن كالرا يلقنونهن منذ طنولتهم أن

المدينين مو الزراج والامرمة العل ه وتسلان والجيتا لي خيسة إخاد . ويتملم من اللتيات في الماهد المليا الليلا عمسا يعدق في أغلب الماثلات مدو لد يزيد من عدد النبأن وللتعلل الكيرات بالبلم بجدية دبن البديدي إن يتقدمن اكثر فاكثر ، الا الى عل اعتقاء بان الدرجة العلمية بعد ذائها لا يمكن إن تكرن مدنا لميائر الراق قبن البدم أن النبيات في الصل كالج علموسة ينشاج اليها البشر و عده

في عديدة بيتلسا ، ولد اميع قلا التكالسي من الامر الامر أما الديه . بن أرقاق النها ولسعد بها كلست الملمية فليست بالغيم «الرايس» « . وهي فيناك بهيمة عن حياتنا ، . - لباذا تعتبرين الأمر كذلك ا - حين الكرفين العراق حالها للعمل

دار الاريساء

تقارم مجبوعة

من الازياء الجديدة

وامية وللميل بمنازح

اثناء عمسسل في التلغزيون مختلك لبرامج فير أن «تصبحوا عل خير يا اطفال؛ هو يرتامچي المفضل . وقبد تعودت على الكلسسب ليليا والخلوس

غريوشا والارنب ستيباشكا الديسسن يشاركولنى في تقديم البرنامج لدرجة الهم غدرا كالنات حية بالنسبة لي . أقد قدمنا يرتامج «تصبيحوا هسسل غير يا أطااله للمرة الاول فسي اول ایلول (سیتمبر) عام ۱۹۷۱ . وهسو ليس مجرد حكاية بل اله درس اليس مهاشر من الغير ، حيست يجد ايمال

يترك المتفرجون الصفاد لسي هده

يقول للاديمير ارخين : لقد قدمت

واخطاه المديمين . واللكر الى كنت

اليابانيين ورقتهم الفافقين الم الهمسنا لقد جمع ملاحظات عديدة وسنجلت حد كبير .

البريامج لو سالتن : حراكل ايسسن

كالألية باقلوقا أ رجل الإمال الاجلس الياء رجود لي

ال ساده

الالعاد السرفيش . يفلك مادا البرالتج فلللديون متعممون باللغة الروسية کامیلی وجس موسکاور بنسکی و مسرخ وهم يسمون بكل طاقتهم المبويسسر

التجارية مع الاتعاد السولياني . الكبير بنطري التماون مع الاتحسساد معتلف المالات التي يمكن أن يواجهها

وتنبيل بيامات عدء البوزة النسيسان

الاربريت ۽ السامة المراء ۽ مركسل التجسبارة الدراية وحديثة غوركسي مِعْرِو مِن مِنْ مَلْدُهِ الامَاكِنْ كَانَ عَاصَانُ . صغيران ازركا اللون من طراز حتو يوتاه ينتقلان حاملين ميسوعة مصورين مس يدراة «فيديراين فيدارث» الفلفديسة على عريف فيديو السنى االلغة الروسية ُ لرجالَ الأمثالَه بِأَ رَمِي ٱلدورِةِ الاركَ مَنْ ـ وعها التي تسجل عل اشربلة الليديسو

العياد التتافية في موسكو وأثارهـــا المسارية والريقها ، راكل ماما البريامي وتبعدى ليل كل في من طرمسات، مثل وبلك التجارة المازجية وورزارة التجارة الفارجية والجنسسة الدرلة للملاقات الاقتضادية بالغازجية ، وسيمين هسادا. البرنامج وجال الاعمال في الاعمال الملاقات وُعُسب واي مدير الفركة ايسرو مباريتين م قان العابة الى مدا ألبرنامج يمليها امتمام ومال الاومال الكلنديين

احداث طمحكة كثيرة يعيست يمكنني

مهد الرياضة البدلية بمدينة ارسسك

قلد كان مبتلا محترفا حين بدا يعبل ،

قال قلاديمير في الغنام : اليم ل

ان اعمل في اليابان حيث شاركتني

الدميتان بيتيسسا رمادما لي تقديم

هروس في اللغة الروسية بالتلفويون

واعجبت يتمط الغياة اليابائي الغربي

بالنسبة لنا لبن الروس . ولهذيب

مستان لتلسالنا في عالمنا هال ال

لى التلفزيون ،

14.



الموذوان من الرباء الطلات من المرين الاصطناعي



سيئة الطالب يمعهد الرياشة فسي

ليتينغراه فسسس المضمار الجيسل

للنراجات بمديئة كولورادو سبرينغز

الامريكية حيث اقيمت بطولة العائسم

لعام ١٩٨٦ بالميدالية الذهبيسة للمرة

الفائية . وبذلك برحن على أنه يطل

العالم بلامنازح فسي السياق الفردى

لمسافة ٤ الاق متسسر بالدراجات

الهرائية ، الجدير بالذكر انه لـــم

يغير في خذا الموسم اية مباراة بل

كأن يزيد من سرعته من مباراة الي

المرى ، وسجل يكينوف اعلى لتيجة

في كاريم الرياضة الناه العاب اللبة

(العبدة في موسكو في حلية الطبعاد

الاولمين فسسى كريلالممكي وض ا

مثالق ر٧٧٠ر٢٦ تائية ، وكانت مذه النتيجة اعل من الرقم القياسي العالس

للمضامير المستوقة لسباق الدراجات

ولم يتم تسجيلسه رسميا فقط لان

الزياش السوليتي شاركه احسب

وملاله في السياق ، وضرب يكيبوف

كذلك رقما قياسيا في اهم السباقات

العالمية وهو صيال الساهـة الواحدة

الد الطبيع ١٨٠ كيلومترا" (١٤٨ مترا

كأن يكيموف عضوا في المنتقسست

السوقيتي اللي حتى رقما قياسيا في

صبال الفرق في العاب النية الحسنية

للد سجل الامريكي، استيف ميسخ

يطل الالعاب الارلمبية فسيسي لوس

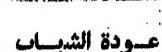
أتجلس ، قبيل يطرلة العالم فسيس

كولورادو-سيرينفن رقعا قياسيسسا

النوز يحل تنظيم الالمأب الارلمبيسة

٠ ١٨٢١ ، ٤ دليلة .





بعد اثبام بناء فندق «ميتروبول» لى موسكو عام ١٩٠٥ استطاع اهالي موسكو أن يقرأوا على أفريز بنايت. العبارة التالية : «أن النمية التدييسة تكررت من جديد ، فيعد أن يبنسي المرء بنايسة بلاطك انه تعلم شيئاء اولم يبق من تلسسك العبارة الان الا أحسد أجزائها) . أن المهندسين المماريين فالكسوت وكيكوشيف اذ هسدا في العاصمة اجمل بناية باستوب «الموديرن» لم يتعلما شيئا قسب بن وعلما غيرهما كيف يكون البناء . تتميز بناية النبدق و المتوجة بقية

طابق على واجهة البناية شكل ممماري متميز مع الها تندمج معا بالسجام وتلفت النظر الصورة الموجردة عسيل واجهة الندل التسمى منعت مس البيرليك على: اساس لوحة فروييسل ورسمها اللنان الرؤس الكبيس بايعاء من قصيدة الشاعر الفرنس ووستان من الاميرة غريوزا .

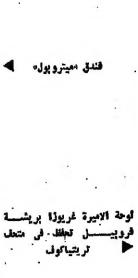
من ثلاثة اعوام .

قال المشرف عل مفزوع ترميسم مذا الالر السماري الرائع .

واضاف ممثل النبركية الفتلندية قرلا أن عدد الاسرة نبيرداد نيسي الفندق بعد ترميمه وتجديد، من ١٥٩٠ ال ۸۰۰ سرير ، كما سينسا نيب مجمع وياش ولاعة مؤتبرات تتسيم ٠ و دراج تحبت الارشى وستزود البنايسة بالعدث البنظرمات . قال اللاديسلال كاسبسياي الرسام

اما مظهرها فسوف يبقى كبا كان دون فلدان اية وزقة من ورق الزمور المنظوطة ، أما الان قان خبرا، نسسا يوهبكون على الانتهاء من قياس الممارة

وقيعس الثربة



وما قد بدا الغمل الواسم النطاق لترميم بناية القندق وتجديدها: ، بعد ٨٠ عاما تقريبا على تفييدها ، لقد وعسسدت الشركسسة الفنفنديسة "بيروسنيوختومياء" بالجسنسان الاعمال الشروزية أتعزيز فاعدة البنايسية وتبديل المواوش والسطيسيخ وتغيير تعسيم كل الطرابق وترميه اللاحات الجدارية واجزاء الديكور المنح تنسية والنسينساء والنرائذ الملونة واللوحات على السفوف وكل ذلك خلال ما يقبل

البناية اركى هيولكيليا : نعن نعتسز بائنا كللنسا باعادة النساب ال مثل

أن أثلاث ومهارة البناء الفئلتديين معرولان للجبيم ، لقد برمتوا هسل والله ببناء مستودع لمتعل تربتياكول باشارب لا يعتلف أدني اغتلاف قبن اميلوب بناية المتعف الرئيسية . اما غيرازنا ليجب لرقع أن يستموا مؤيدا من السلاميات في التعنوف بشونسلل احمال الترميسيم ، والترويد بالبواء اللازمة وان يتبوا في فهايسة البلاق السبهيل دوسف كل الاد الينام يغ واللق

السرممين والبناة ذوى المهارة الراقية الديمة في موسكو زيئة خاصة , فير ان الخبسسراء المعاصرين لا يعرفون التكنولوجية القديمسة لعمنع الاجزاء المنحوتة وغيرما. من عناسر الزينية السادة على البنايات . وليست مناك قطع غياد لمبائي الثرن الماضي مصلا. لذلك ينشا احيانا وضع غريب كالذي ئراء فيمـــا يخص اغادة بناء برج سوخارينسكايا . من اية مواد يجب بناؤه ميددا ؟ تصوروا ان من بين المشروعات المتدسسة لاعادة بنساء فتنفر على الصلحات الصفراء معلومات البرج ... وهو اثر معماري ينتمي الى عن الواع العيوانات والنباتات التس يتتل طريقة العركة والاشارات وتدس القرن السابع عشر ، مشروع باعادة! يتناقص عددها وعبسيل المبلعات البيضاء - عن الانراع النادرة رعل بناله من .. الغرسالة المسلحة ... سنة إسابيع من شهر واحد

استضافت دار السينسا الجديدة التي أطلب سن عليها اسم «مانري» تكريما المامسة البلد المشيق ، امال ملولة من الكتاب الاحبر أ، اذ الهما موسكو وضيوقها لنضبور مراسيسيوا انتتاح اسبوع الافلام الفيتنامية . قالت لى فالنتينا فريوانونا مسين

والنابسات والسهدول والبعسان الهندى ، وقد جاء كثيرون منهم الى ادارة عرض الافلام بمجلس بلديسة مؤسكر ال هذا الفرش مكرس للعيد وترجد بين الرسوم المعروضية الرملني الليشنامي - الذكري الداديسة . والاربعين لاعسسلان استقلال البلاد الغيزدان الذي اسبسع رمزا للكتاب الاحس والراكون المملاق: كما يرى التقافة التابعسة لمجمع سفيردلوف اثناء ألاسبوع عن ماضى الشمسسيه والمترتبت والنمر الاسود والنمر الجيل باللسنا وساعدنا هسل اتقان الرقص فيمرض عليهم العيلم الكارتوني «دام والتور الالريتي . لم تبسط العباية الهندي طلبة منود من جامعة المبدالة سانه . وقد سيق لامال مرسكر أن المساومة على كل أبطال القمود . فكان بين القبعوب كما التقينا براماتشاتدوا

شامدوا الفيلسم السوفيتي الفيتنامي المستراء «احداثيات الموت» . ومسن البخطط ألان تمنوير عدة من الاقلام وتاول بالمناسية ان ديهـ ر ايلول مستمير) مسسر مهرجانات مستمانية غديدة . قيقام خلالسه اسبوع لاقلام كل من كرديا الديمة اطية والمنسد وبلغاريا ويلترض مسسرس افلام

اوستراليا والباليا الاتعادية الكتاب الاحمر ... صرطة

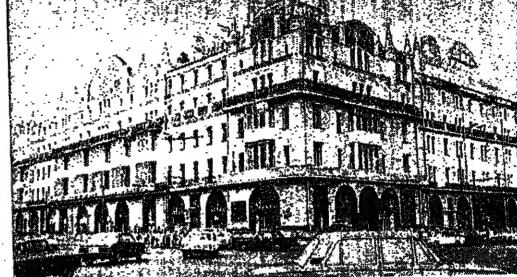
المعتص فسسس وسم الغيوانات ان

الكتاب الاصر ليس بانجاز البشرية

李龙

الرقم الهندي في حققة زفاف روسية

وسوم ميوانان بريشة أ الادبسلال عابال



موسكر ميسمت عرض اكثر من ٣٠٠ ني العالم حيوانات المؤذيب!، واخرى عمل للرسام ، رمض كاماى الله : " معليدته فهي كلها تملك الدق فيي ان فروات الطبيعة كانت تبلز قررنا كثيرة من العيوانات والنباتات من غل مكارا استقبل في السفارة الهندية سطع الارض الى الابد . ومن شان رتمن الا غراورونا النتاة الموسكولية المسيبة الكبرى ، والتعبير عن القلق

لنشر المعليات عن هذا النوع او

الخشراء - عن الإنواع التي تم يعتها

ولوحاتي كذلك عبارة عن «صلحات» ولريقها .

صور فراليكية زامية لغيرانات البيال الرف الفيسساب الدولمين بالرامي

الموسيقي الهندية بمثل هذا المسيق بالرغم من الها لم تزو الهند فسسى كما تقسيش على الصلحسات الحمراء لي روسيا البعيدة هواة للنثا . لذلك مسليات عن الانواع التي تنفرض . قروت تصوير فيلسم ونائلي عن الا

مرسكر للمشاركة في شهر الصدالة

السرلينية الهندية



لادا كالوفراتوفا

المحكمون على ان كل الاطباق بما ليها الشورية مع النطى والارفقة الصليرة السنديرة من دليق الجردار مع اللم المدخن ، وكمكمات ، الغالام ، كليب

الهاء المنبق العالى تعدي لي العادج لى بلغاريا والهانيا الديمتواطية كا إيسال طلية السهد المترسط كلهشم لى اواغر كل سنة مراسية الدولا ا واولونوولس وأوستر البسا والدادل # قارى ليملزا - لند: عفرة أيام ل الاسوال والنهرجانات السينعاليسية والجاديس التعليدية الدولية .

" الثاد الامتمال الصادم الذي لنز عدم و امام زملاتنا في موسكون البدي بالاكسس أن الموسول التفنيكوسلوقاكيين لو يقلبدوا البدود والتدا على مسن عاد فريل اسن المارون والم المرو البلا مسا

أو حتى في حفائت الرفاق الملت علا .

طهاة من أو يافا اخذ فيت كوفالتشيك الاكورديون وجرى بأصابعه على مفاتيعه لصدحن العان المنية النالاني .

بهذه الطريقة غيسسر العادية ال باقامة حفلة مرسيقية امام طلبة معهد التغذية العامة فسسسى مرسكر بدات تدريبات طلبيسة المعد المترسط للغدمات اللندلية في مدينة اربافها التضيكوسلوناكية فسيس موسكسيو ولترل بالمناسبة إن هذا المام يواثق الذكرى الرايمة والمشرين لاقامها المداتة بيسسن البرسسيسن

أما المرضوع الرئيسي للقباء فكان لذرق مختلف الماكولات التي حدرما العللبة التشيكرسلولاكيون ، واجمع



كان الطلب\_ ! التضيكومبلو فاكرون يتدريون لي مطاعم مختلف المسالسي والمدارش ثم السنس اللامي بوسيكو ومطاميها فالت لادا كالراراتونا النا اصلة

رينا اللك تعبس بالتلا في النينا

The state of the s

بخياره النهائي قيما بعد . قال يكيموف أن للب بطل العاليم

📜 پورې پلوروني

وعلادة على الميدالية الذمبية النبي

قاز بها لبتشبسلاف یکیموف کان من

رسيد المنتخسب السوقيتي ميداليتان

تضيتان رميدالية بروازية . ومنسد

عام کان وصبسید النریق اثل ۱۱ تاز

بميدالية ذهبيسية راغرى تشيسية

وميداليتين برونزيتين . وكسا كان

الامراني الماشي ليم يحلق ألرياضيون

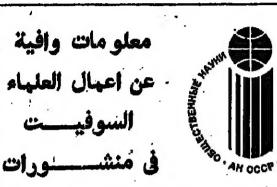
السوفييت تجاحسا بارزا في صياق

الرجال لمسافة قضيرة وكذلك فسي

السياق المنطلق من التوقف لمسافة

الف متر ء وني السياق الجماعييين

لمسالة ٥٠ كيلومترة .



عالميا أن حلبة المضمار المكثمول يغرض على " دالما أن أكون هـــــل هو ۱۱۲۷ر۱۱ دلیقة ررد یکیبوف مستوی لائق . وهدا ذلك یساعدتی يتسجيل ١٩٥٨م١٦ دتيقة في احب مدربي الذي يطلبب مني بذل اتمي

المراط بطولة المالم محققا بذلك اعلى جهد استطيع ال اقديه ، في لياقـة

صرعة في المقدمار المكشول قسمي جيدة .

ولاشك أن لبتشيسلال يكيبول

بعتبر الان رياضيا بارزا في سيان

الدراجات الهوائية ، وسنرى المسل

الجازاته في المستقبل ، ولد يطيل

العالم عام ١٩٦٦ قسى مدينة فيبورغ

ووالده معالسسل تطار ، وركسب

فيتفيسلاف يكيمسوف الدراجسية

الرياشية للمرة الاولى وهو صبيبس

في التألية عشرة من عمره . واصبح

من المرلمين بالسباق في الطريسيق

وحلبة البغيبا فيسيل السواء , وقام

## هيئة تحرير ((العلوم الاجتماعية والعصر» التابعـــة لاكاديهيــة العلـــوم السوفيتيــة

معلومات وافية عن أعمال العلماء السوفيت في منشورات هيئة تحريس «العلوم الاجتماعية والعمر» التابعة لاكاديمية العلوم السوليتيلا . المدر ميلة التعرير :

- مجلة فصلية .

وتمني كذلك باللقات الالجليزية والاسبالية والالمالية والبرتقاليسية والركبية) - ولمين أعدادها التي ستصعر فسي الأعوام ١٩٨٧ -١٩٨٧

اهتهاما خاصا للأواضيع التالية: لشريع تطور الاتحاد\السوفيتي الاجتماعي والاقتصادى و والتناوير الكابل لالسان المعتمع الجديد ، والشايا العبي الشاملة وفي طلبهها للبية بدر الكارلة الدوية ، وذلك مل فيود لدادات المؤلم السايم والعُفرين للعرب الشيوعي السوفيتي، ومن بين بواضيع البعلة - والبلدان الثامة ؛ ايعان جديدة ، وسناتشات ومباحساته رودلك وتعليقه ، وهجيواره ودالالسان والطبيعات ، ودالحياة العلميسة ودلمليقات ومقالات التقادية، وغيرها .

- مجلة رامند ٦ مرأت في العام باللفة الروسية) ، وستكون مواقسيتها الرئيسية في الأعوام ١٩٨٦ - ١٩٨٧ مكرسة لمسائل نظرية وتطبيستي البناء الاشتراكي والشيوعي على ضوء لراوات المؤتمر السايع والبشريس للحرب الشيوش السوفيش . وشتعرى مواصلة القار اللبوء على المسسأية منامع الابعاث الملمية لعلم الإجتماع ، والمعليات التكاملية في الفلسنم

-اميبوعات علمية بوضوعية ، والمندر ستويا العن ٧٠ عنوالسنسا باللقات المربية والانجلزية والاسبالية والألمالية والبركفالية والفراسية وفي ١٧ حللة ( وتقيابا العالم البعاصرة ، والعلم الالتصادي السوفيترة حاريا النالز : إينات سوفيتيات ، هارياج الانعاد السوفيس ؛ ايعمان ودينة؛ ، والبلدان الثامية - السايسا وافاق، ، والاستشراق السوليتن، والريليا ؛ أيعاث العلماء السوفيت، و دامريكا الالبلية : ايعاث العلماء والسوليته ، جَعْمَايا العلم والتكثيل اللسبلية والاجتماعية، والتالون و ابعاث العلماء السوليت ، والإيعان الاللوغرافية السولينية ، والدراسات الديئية السوليتيناء

لوزع بطبوعات هيئة الغوري فسيس ١٧٦. بلتا من بلدان القالم ال ماسية التهادي المناجية معيجة والروداية عليقه - الإدعاد القوايد ال

ويوي فيعيل الأفيرانان في التربات الوطنية التي لليو علالالات المارية مع مؤسسة ومبعو الدوداية النهام ، ويعرى السعيل الاشعراكات أن المخلات واقل الالفاد السوائين في دوالر البرياء وو كالات مسويول وتشادة " أمَّا السجيل الأفير الأن في القبيريات البوق فسي متاجع مسويوز تثيقاه وداكاد بمكيفات واق النباط المسلية لداد تقني دلاؤهاه علواللا ۱ ۱۲/۸۲ و ارباط ۱ ۱۲/۸۲۸ و حی م اس م بي مؤسكو جي - ٢ ، الالعاد السوقيتين

أمسام ١٩٩٢ ، ويتنافس فل حسيل البيتار الإلمان الشعبة. استضافة الالماب المبينية ست مدن ومي : أمستردام (مولندا) ، يرفيلونة (أمداليا) ، بلغراد (يوغرسلاليما) ، پرسینه (ایسیالورز) د ایسین (ارسترالیا) زباریس (فرنساً) ، اما بالنسبة للالمات الفيترية قينال مبيعة الرود : صبتاره . ومدا تبركج يتيش متنافسين : البيرليل (فرنسسا) ه الكرريدج (الرلايات البتعدة الامريكية)، بيرختيسهادن (البائيا الغربية)، كزراينا مامييتسر (ايطاليسا) ۽ ليلليهامسبر (الترويج) ، مبوليا (بلقاريا) وقالون (السويد) ، ولكل مدينة من مده ، المدن ورولها الرابعاء فان يلغراد وامستردام اكتسبتها الناء اولسياد موسكر وألمات مثلا تعدان بان يكون النظيمها للإلمان أكثر سهولة ويسرا واحكامسا وذلك حد قولها والتظيما معاليا ، الخبل دولع الداعب العريسييع جدا ومكذا متعلن اللجنة الاوليبيسية بيتما كمان بصراحة بازيس من منظبات الدولية في ١٧ كلرين الازل (التربر) الموية لفليسة بيير كوبيراين اللى/ اللتين متفسوران بعل استضافية أعلن فيهسا من البعاث الإولنهيساد وليه وشاولته ال الأدميان ان

اسبالیا کم بسبق لها استشالة مده

وقد أطلع معلو العركة الرياشية

شار لبوز (يوليو) في مدينة موسكر

المسلى اللي لو تنظينه لهذا الفرض

البسم لم يبيتو سدنة ال عامسة

أواسياء ١٠ المنيل في فترة النظيم

ملم الإلباب و إذ إن الباب اللبساة

العسنة التي دباري فيها أكورس الالة

الالماب من كيل ...

ان المبارأة لا ينيني أن تستنر اقل من بهدف تعديد وابت النياريات التي تطول اولمبياد-٩٢ المبيني والفنتري ، والما كليرا المزادات وبملها باللباته ع الغاه المدينتان اللتان مبتوجه اليهما فيسهم تهادل ارشال الكرة بعد الدور الرأيغ . فقيرن مستنبة ، أمرام الظال الغيراء والناه الدور الغابض، ومعادلة كل فوذ والرباغيين ومستواق الرباطنة والد بارسال الكرة بالقرد بيقطة بالد وتدرم والسلة الأرلبينة اليوم مليلة بالتنبايا النوال في الدور الغامس حعى ما تعلقاً الدولية والبراسلون على حجج صولها في جنوي عل مسالة فسيس الالماب إ أَنَّ كُلُّ الْأَجُولُ وَ أَنْ لِلْتَهِي اللَّهِ فِي ويرمليهسسام ويريسيين. وياريس فين والتطلق مؤل يخالسون الرياض الكي أكل الادوار الفليسة ١٧٤ كليلة فليا ويكنى للنوار في الدور التلام على النسم يفتح الإولسياد امام المحترفين، وهمكوله وَيُعْلِكُ وَأَنْهُمُ وَلَهُمْ مِ الْفَاءِ الْفَوْدِ الْفَاسَ الناء الناب النيا العسلة في المؤلس وجع والأناء النيء الرق و يهد إلا حسم تتبهة التثاراة بالتحسية الامرار بالرغم من هذه التغمايا و فال أسر عميمنا . وكما صلح زميل عده البدن . فيبيد الوراد الارتبية ورال بسفرا وما التألس مدور النبيل العلالة عفر الا وليل والنبع على ذلك و

فيكثور غوشيف

لماذا التبديل في قوالين الكرة الطائرة

ماوكيو بين منشابي كرويا الجاوبية

وَيَمَلِقُ عَلَى ذَلِكُ بِيتَ ذَى يَرْيِسِينَ

- دس السيء أن تكون قترة مباريات

الكرة الطائرة غير مجدودة ، ويتيفسني

المن من مبيعة مناسبة الأمن اللمب من البداية وحتى النباية ، والني اعتلا

ويقترح اكماد الكبرة الطائرة الدرل

(مرلئدا). ، ومن كالي دليس القساد

الكرة الطائرة الإردارين ، قائلا ؛

من المسمية ، مثلا ، تنظيم البرتاميم ويقول ثالب وليس اللجئة التحتبريا لتلفز يولى إذا استمرت مباراة الكرة «باریس-۲۲» ال دائی د الطائرة إكار من اللك سامات ، كسا - او طلبوا عنى اليهم عمل غدمات حبث في مياراة ملتفين الانجاد السوليكي النقل و بدالطهام و والبواصلات، وأسكان والولايات البتبعدة الإمريكية للربال فئ البشاركين لي مرسكر ، اللت بدرن الماب اللية الحسنة ، أو التهت خلال ١٩ دليلة للعل كما جرى بالقبوط في مياريات كاس المالم في العام الماش

وتولس للرجال .

الالتداء يه ، اما ميدييل غورد عشود اللجنسة البساراة عن ترفيع مدينة يريسيين ويطلة اولمبياد عوسكو في السياحة فقد قالت الها ستحاول تقديم خبرتها ال زملاله.... وهي الغبرة التي النية العسنة التي جرى تنظيمها ، على

الارسة وحسب فرق التقاط ، وبند إبراه السايانات، والتخريبيسية مستغذ مزنش الحاد الكرلا الطالرة الدول لمن عام ۱۹۸۸ قرارا بالبوستينيا حول «اللهنيزات البديما»، أيوري سالومافين



الحائز عل ميداليات بطولتي العالـــــ وارربسا في الرقص على الجليد مسع

ظم ، مثلبا سارت الامور في الجولة



باعتمام بالغ ، وامتلات عن أخرها المنحلي المزود يعمدات ممتازة . وقد وصلت مجبرعة كبيرة مسسش لندن برالسة اللاعب المدولي وايمولد كين

واستؤنف النقاش النظييري حول طريقة غروتليف الدفاعية في الجولية

اللي لد يتبسن في السباق اسلوب

ومسسن السمات الاستراتيجيسة للمتنافسين الانتقال من الهجوم البطن،

ΤΟΛΦΟΡΕΑ

واسرو فلوت تحمل الفعدها

العرجميع الصاء المالم

طبعت ۱۱۸۱/۱۸۸

عند نقلداي مواد سيجريدنيا

يردها الانتيارة المرالموندر

مدربتهما لتاليا دربرقا الى مديئة هيرستون الامريكية بولاية تكساس

الجولات الاساليب التي كان يتسم بها

كادبوف فقط كالاستغدام النمأل لاقل

جديدا للاعبيسسن السوفيتيين هارى كاسبادوف واناتول كاربوق اللانين

«لينينغر ادسكايا» . ويزاول الصحفيون السوقيت والأجانب اعدالهم في المركز لتنطية مدير المباراة .

المراع . واصبح من المعتاد رؤيسة اشتد بعد النقلة السابعة والمشريسن وشكل كاربوف تهديدًا جديا على جناخ الشاء الا أن كاسباروق لم يلجسيا كعادته الى اسلسوب الدفاع السلبي الناسمة والعشرين ثم الثلاثين . ويعد



في كولورادو - سيرينفس

العدد المعدد من الكيلومترات ركفسا

وقالت المدرية انها لم تبعل من

الكسائد يوتسنين

بالمهارة واللوة

العنوات: موسكو

٢/١٦ شارع عوركن

تلمسراهياه

Moscow-Moscowleus-

البحايكس ٢٠٠٥

تليميوك: ۲۲۱ ۸۸ ۲۱۱

يجب مسل الرياضيين الامريكان ان سلسلسة التعادل في مباراة السوفيت تنظيم لقاءات اكثر لا لغرض التار تشبه السكون الذي يسيسي البادل الغبيسرة فلط ، واكد مدرب الماصفة التى نشعر باقترابها عنسد تعليل الجولات . ويبدر النا مستكون اهمية التدريبات الشتركة والمباريات همودا على الخمل خصال كاربول في لبنرخ تفام ... افضل بين الشبيبة الجولات القريبية القادمة كالمهارة الامريكية والسوفيتية ، وصرح الذال الرقيمة قي النقسلات ومدوء الاعصاب اله يريد توجيسه الدعوة للرياضيين والامرار اللامتناهنسي عل يلسوا الهدف . اما منطعات كاسباررف قساد وقالت نتاليا دربونا ؛ لقد اطلمنا انا والثنائي الذي اشرف على تجربيه

> في العثور على احتياطات خلية لسيس اثناء الاعداد لبرلامعها الجديك ملعب سوكولتيكي

أناراك بالعالسنزة الرئيسية ومسي

قمر الرياضة في مدينسة ميرستون ليصفتوا طويلا تعبيرا عن اعجابهم . وظهرت في اليوم التالي عناوين في المنحف البعليسسة ، دائناني الرقص

مر وتلميذته كارين كاديش ضمسس مباريات ماليا، موسكوه، عفرة أوام في مياريات سيالزة اليا. لبين ا مرسكو= التسمى كانت اول عبازيات

التي قدمها التنائي المذكور في المهرجان

تتاح حرية واسعة للرياضيين فسس الدا ينبد على الرياضيين الهارزيسن الذين يزاولون تدريباتهم لسي الاجواء المدفاة تقدير الامكانيات التي توفيسن

ويو تو مارينكو لجلب لهما النوسساح والزعا يتتعال

ولا الزال اذكر كيل تعدلنا مسع



بطولة الاتعاد السرفيتي بكرة السلبة فاذ بالميداليات البرونزية في بطولسة النهائية على الميداليات الذهبية ابتداء من عام ۱۹۸۳ باستمسرار . ویتلون

لحت البدف وتثبع طريقة اللب عدة فريق حيالنيريس في مباديات كاس إن مد. الطريقة نعالة بدا اذا رافتها وولية تشارك فيها كارين ، وقد قازت الطال اوربسا و وتريق نادى الجيش اللعب الغشن ، التريب من التعساور المركزى في مباديسات كاس الكروس والضغط الصديد . ويعد فترة لمبيرة مبيقسارك قريق مسيار تالوه (لينيقر أد) في مياريسات

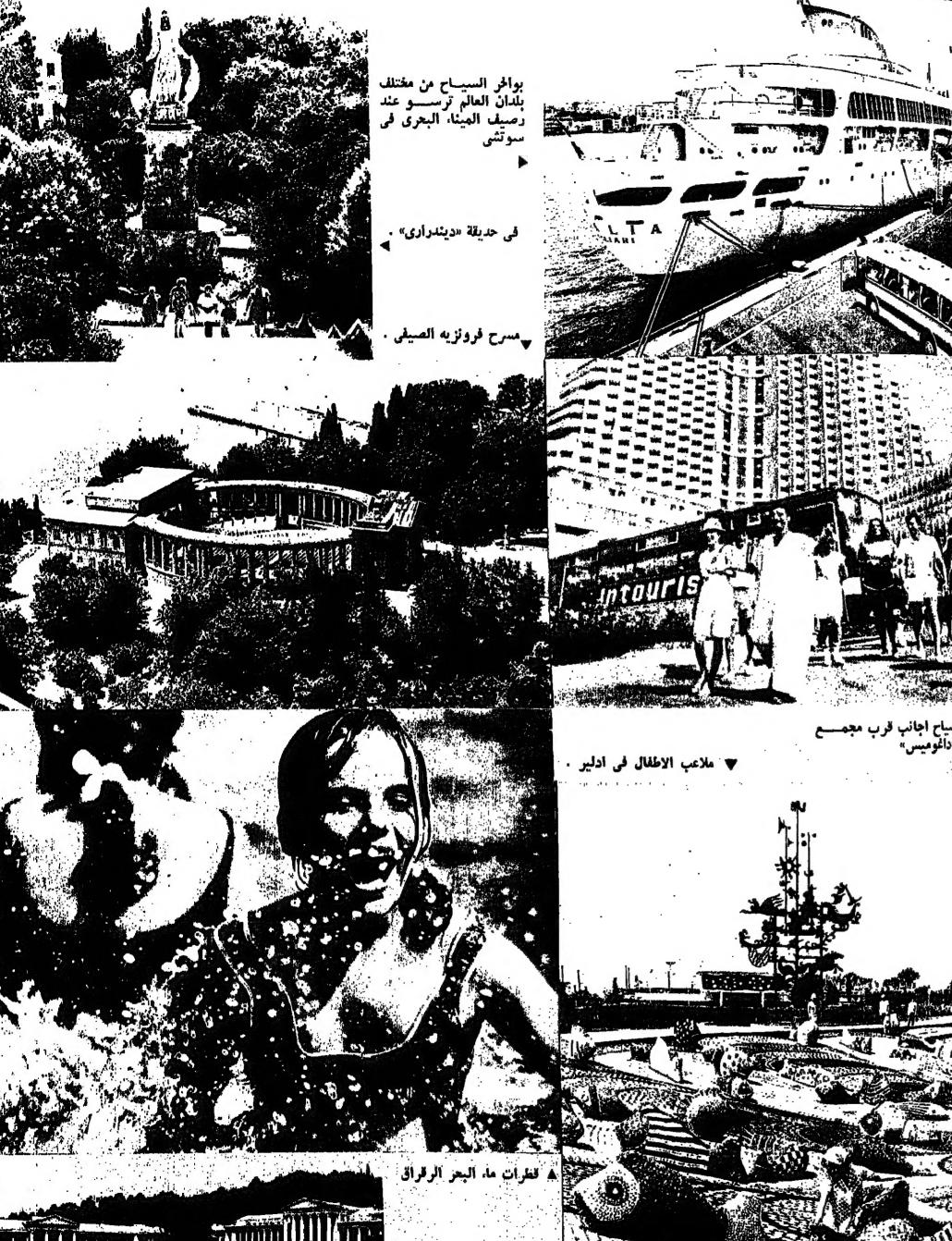
"السكيث البلوريء . الم يوري خروموف الناس في بيسبر تصر الرياشة اذ تال

وليس معلس الادارة

الله مس وه م الله سودية ليرة وأبدة الله المنت الدينة الحية وي الله

يغوز باكوفليف

that Majenty (a Majening and publices he apadents asince); 36-31 (1945), I centulpa, 1956 i



مصنع اورجونيكيسدري من

اقدم مصحات سوتشي

" then 10 con Hadene 61000

و حيفة اسبووية نفالف تشهوه المحيلة المسرونية والمسرونية والمسروني كنيسسة القديس نيكولا حامي التجار عام ١٦٨٢ -- الربع الاول من القرن الثامن عشر



فى عرض البعر

مصيف مفنوح طوال السا



فرا واجريب أبناء هوسكو الانتجرب بسدل الدمن يسره مانسن في من الدريد وريد

Li T. Index 72895